

Kasutus- ja paigaldusjuhend Induktsioonkeeduplaadid



Enne paigaldamist, ühendamist ja kasutuselevõttu lugege **kindlasti** läbi see kasutus- ja paigaldusjuhend. Sellega kaitsete ennast ja vältite kahjusid.

Sisukord

Ohutusjuhised ja hoiatused	8
Jätkusuutlikkus ja keskkonnakaitse	16
Paigaldamine.....	18
Ohutusjuhised paigalduse kohta.....	18
Lisaohutusjuhised väljatõmberežiimi kohta	19
Lisaohutusjuhised Plug & Play režiimi kohta	20
Täiendavad ohutusjuhised pealasetseva paigalduse kohta	22
Täiendavad ohutusjuhised süvistatud paigalduse kohta	22
Ohutud vahemikud	23
Käitamisvõimalused	26
Paigaldusnäited	26
Plug & Play adapteri mõõtmised	28
Paigaldusmõõdud pinnapealse paigalduse jaoks	29
KMDA 7272-1 FR.....	29
KMDA 7272-1 FL	30
Heitõhu ja juhitud õhuringlusrežiim	31
Plug&Play-režiim	33
Paigaldusmõõdud süvistatud paigalduse jaoks	35
KMDA 7272-1 FL	35
Heitõhu ja juhitud õhuringlusrežiim	36
Plug&Play-režiim	37
Ühendamine aknakontaktiga, vajadusel	38
Pliidiplaadi pinnapealne paigaldamineväljatõmbe- ja juhitud pöördõhurežiimi korral.....	40
Tööpinna ettevalmistamine pinnapealseks paigalduseks väljatõmbe- ja juhitud pöördõhurežiimi korral.....	40
Pliidiplaadi pinnapealne asetamine väljatõmbe- ja juhitud pöördõhurežiimi korral	40
Pliidiplaadi pinnapealne paigaldaminePlug & Play korral	40
Tööpinna ettevalmistamine pinnapealseks paigalduseks Plug & Play korral ...	40
Pliidiplaadi pinnapealne asetamine Plug & Play korral.....	41
Pliidiplaadi süvistatud paigaldamineväljatõmbe- ja juhitud pöördõhurežiimi korral	42
Tööpinna ettevalmistamine süvistatud paigalduseks väljatõmbe- ja juhitud pöördõhurežiimi korral	42
Pliidiplaadi süvistatud paigaldus väljatõmberežiimi ja juhitud pöördõhurežiimi korral.....	42
Pliidiplaadi süvistatud paigaldaminePlug & Play korral	42
Tööpinna ettevalmistamine süvistatud paigalduseks Plug & Play korral.....	42
Pliidiplaadi süvistatud paigaldamine Plug & Play korral.....	43

Tagaseina väljalõige ilma puurimisšabloonita.....	45
Tagaseina väljalõike tegemine pinnapealse paigalduse ning seadme ülemise külje ja Plug & Play adapteri kõige alumise punkti vahelise (vertikaalse) paigalduskauguse 200 mm korral	45
Tagaseina väljalõike tegemine tasapinnalise paigalduse ning seadme ülemise külje ja Plug & Play adapteri kõige alumise punkti vahelise (vertikaalse) paigalduskauguse 200 mm korral	46
Tagaseina väljalõike tegemine pinnapealse paigalduse ning seadme ülemise külje ja Plug & Play adapteri kõige alumise punkti vahelise (vertikaalse) paigalduskauguse 210 mm korral	46
Tagaseina väljalõike tegemine tasapinnalise paigalduse ning seadme ülemise külje ja Plug & Play adapteri kõige alumise punkti vahelise (vertikaalse) paigalduskauguse 210 mm korral	47
Elektriühendus	49
Tutvumine	51
Teie pliidiplaat	51
Kaasasolevad tarvikud	53
Juht- ja kuvaelemendid	54
Keedutsooni andmed	55
Energiahaldussüsteem	57
Kasutuspõhimõte	57
Komponendid.....	58
Rasvafiltrid	58
Lõhnafilter	58

Sisukord

Erifunktsioonid	58
Pidev potituvastus	58
Potisuuruse tuvastus	58
Pliidiplaadi võimsusastmed	58
Pliidiplaadi võimendi	58
Stop&Go	58
Automaatne kiirkuumutus	59
Taimer	59
Kasutuslukk	59
Lukustus	59
Tagasikutsumine	59
Soojashoidmine	59
Con@ctivity	59
Juhitud pöördõhurežiim	59
Plug & Play režiim	59
Õhupuhasti võimsusastmed	59
Õhupuhasti võimendi	60
Järeltöötamisfunktsioon	60
Töötunniloendur	60
Seadistused	60
Demorežiim	60
Jääksoojuse näidik	60
Turvaväljalülitus	60
Ülekuumenemiskaitse	61
Pliidiplaadi andmed	61
Juurdeostetavad tarvikud	61
Kasutuselevõtmine	62
Pliidiplaadi lahtipakkimine	62
Pliidiplaadi esmakordne puhastamine	62
Pliidiplaadi esmakordne kasutuselevõtt	62
Auru äratõmbe esmakordne kasutuselevõtt	62
Kasutamine	63
Ohutusjuhised kasutamise kohta	63
Pliidiplaadi sisselülitamine	63
Pliidiplaadi / keedutsooni väljalülitamine	63
Pliidiplaadi võimsusastmed	64
Võimsusastme seadistamine	64
Võimsusastme seadistamine – vaheastmed	64
Võimsusastme muutmine	64
Võimendi	64
Booster aktiveerimine	64
Booster inaktiveerimine	64

Stop&Go aktiveerimine / inaktiveerimine.....	65
Automaatne kiirkuumutus	65
Automaatse kiirkuumutuse aktiveerimine	66
Automaatse kiirkuumutuse inaktiveerimine	66
Taimer.....	66
Taimeriaegade seadistamine.....	66
Lühiaja seadistamine	67
Lühiaja muutmine	67
Lühiaja kustutamine	67
Väljalülitusaja seadistamine	67
Katkestusaja muutmine	67
Katkestusaja kustutamine	67
Mitme katkestusaja seadistamine	67
Katkestusaegade kuvamine.....	68
Taimerifunktsioonide korraga kasutamine.....	68
Kasutuslukk	68
Kasutusluku aktiveerimine.....	68
Kasutusluku inaktiveerimine.....	68
Lukustus.....	68
Lukustuse aktiveerimine	68
Lukustuse inaktiveerimine	68
Tagasikutsumise aktiveerimine.....	68
Soojashoidmise aktiveerimine / inaktiveerimine	69
Õhupuhasti.....	69
Auru äratõmbe võimsusastme käsitsi seadistamine	69
Õhupuhasti käsitsi väljalülitamine	69
Võimendi aktiveerimine.....	69
Võimendi inaktiveerimine	69
Con@ctivity ajutine inaktiveerimine	69
Järeltöötamine	70
Pliidiplaadi andmed	70
Mudelitähise / seerianumbri kuvamine	70
Tarkvaraversiooni kuvamine	70
Demorežiimi aktiveerimine / inaktiveerimine	70
Pliidiplaadi võimsusastmete seadistusvahemikud.....	71
Andmed katseinstituutide jaoks.....	72
Hea teada.....	73
Teie pliidiplaat	73
Induktsioonpliitide tööpõhimõte	73
Müra	73
Keedunõud.....	73

Sisukord

Teie õhupuhasti.....	75
Õhupuhasti tööpõhimõte	75
Töötunniloendur	75
Nõuanded õhu ärajuhtimiseks	75
Seadistuste kohandamine.....	77
Puhastamine ja hooldus	81
Ohutusjuhised puhastamise ja hoolduse kohta.....	81
Puhastusintervall	81
Klaaskeraamiliste pindade puhastamine.....	81
Nõudepesumasinas puhastamiseks sobivad osad	82
Katterest	82
Katteresti väljavõtmine	82
Katteresti käsitsi puhastamine	82
Katteresti nõudepesumasinas puhastamine	82
Rasvafiltrid.....	83
Rasvafiltri eemaldamine.....	83
Rasvafiltri käsitsi puhastamine	83
Rasvafiltri puhastamine nõudepesumasinas	83
Rasvafiltri sisseasetamine	83
Rasvafiltrite vahetamine	83
Rasvafiltri töötunniloenduri lähtestamine	83
Lõhnafilter (ainult juhitud pöördõhurežiimi või Plug & Play režiimi korral).....	84
Lõhnafiltri vahetamine (ainult juhitud pöördõhurežiimi või Plug & Play režiimi korral)	84
Lõhnafiltri töötunniloenduri lähtestamine (ainult juhitud pöördõhurežiimi või Plug & Play režiimi korral).....	84
Õhupuhasti kogumisvanni puhastamine.....	84
Õhupuhasti korpuse sisemuse puhastamine	85
Ventilaatoriüksuse sisemuse puhastamine	85
Sobimatud puhastusvahendid.....	85
Probleemide kõrvaldamine	86
Teated näidikutel / ekraanil	86
Ootamatu käitumine	87
Ebarahuldav tulemus	88
Üldised probleemid või tehnilised tõrked	88
Klienditeenindus	91
Kontakt tõrgete korral	91
Tüübisilt.....	91
Garantii	91
Garantii	91

Tehnilised andmed	93
Tehnilised andmed	93
Toote andmelehed.....	93

Ohutusjuhised ja hoiatused

See pliidiplaat vastab ettenähtud ohutusnõuetele. Vale kasutamine võib vigastada inimesi ja põhjustada materiaalselt kahju.

Enne pliidiplaadi kasutuselevõttu lugege kasutus- ja paigaldusjuhend tähelepanelikult läbi. See sisaldab olulisi juhiseid paigaldamise, ohutu kasutamise ja hoolduse kohta. Sellega kaitsete ennast ja vältite pliidiplaadi kahjustamist.

Kooskõlas standardiga IEC 60335-1 juhib Miele tähelepanu sellele, et pliidiplaadi paigaldamist käsitlev peatükk ning ohutusjuhised ja hoiatused tuleb läbi lugeda ja neid järgida.

Miele ei vastuta juhiste eiramise tõttu tekkiva kahju eest.

Hoidke kasutus- ja paigaldusjuhend alles ning andke see edasi võimalikule järgmisele omanikule.

Otstarbekohane kasutamine

- ▶ See pliidiplaat on ette nähtud kasutamiseks majapidamises ja sellesarnastes paigaldustingimustes.
- ▶ See pliidiplaat ei ole ette nähtud kasutamiseks välistingimustes.
- ▶ Kasutage pliidiplaati vaid kodumajapidamises tavapärasel eesmärgil toitude valmistamiseks ja soojendamiseks. Muud kasutusviisid ei ole lubatud.
- ▶ Isikuid, kes oma kehalise, meelelise või vaimse seisundi või oma kogenematus või teadmatuse tõttu ei ole võimelised pliidiplaati ohutult kasutama, tuleb kasutamise ajal jälgida. Sellised isikud tohivad kasutada pliidiplaati järelevalveta vaid juhul, kui neile on seadme kasutamine nii selgeks õpetatud, et nad saavad sellega ohutult hakkama. Nad peavad oskama märgata ja mõista volest kasutamisest tulenevaid ohte.

Lapsed ja majapidamine

- ▶ Nooremad kui kaheksa-aastased lapsed tohivad pliidiplaati kasutada vaid pideva järelevalve all.
- ▶ Lapsed alates 8. eluaastast tohivad kasutada pliidiplaati järelevalveta vaid juhul, kui neile on pliidiplaadi kasutamine nii selgeks õpetatud, et nad saavad sellega ohutult hakkama. Lapsed peavad oskama märgata ja mõista volest kasutamisest tulenevaid ohte.

- ▶ Lapsed ei tohi pliidiplaati järelevalveta puhastada.
- ▶ Jälgige pliidiplaadi lähedal viibivaid lapsi. Ärge kunagi lubage lastel pliidiplaadiga mängida.
- ▶ Pliidiplaat kuumeneb töötamise ajal ja jääb kuumaks veel mõnda aega pärast väljalülitamist. Hoidke lapsi pliidiplaadist eemal, kuni see on nii palju maha jahtunud, et igasugune põletusoht on välistatud.
- ▶ Põletusoht! Ärge hoidke pliidiplaadi kohal või taga asetsevates pa-nipaikades esemeid, mis võivad lastele huvi pakkuda. See ahvatleb lapsi pliidiplaadile ronima.
- ▶ Põletusoht! Keerake pottide ja pannide käepidemed kõrvale töö-pinna kohale, et lapsed ei saaks neid alla tõmmata ja end põletada.
- ▶ Lämpumisoht! Lapsed võivad mängimisel pakkematerjali (nt kilesse) kinni jääda või selle endale üle pea tõmmata ja lämbuda. Hoidke pakkematerjali lastele kättesaamatus kohas.
- ▶ Kasutage kasutuslukku, et lapsed ei saaks pliidiplaati kogemata sisse lülitada või selle seadistust muuta. Pliidiplaadi kasutamise ajaks lülitage kasutuslukk sisse, et lapsed ei saaks (valitud) seadistusi muuta.

Tehniline ohutus

- ▶ Oskamatud paigaldus-, hooldus- ning remonttööd võivad kasutajat tõsiselt ohustada. Paigaldus-, hooldus- ja remonttööd tohivad teha ainult Miele volitatud spetsialistid.
- ▶ Pliidiplaadi kahjustused võivad teid ohtu seada. Kontrollige, ega pliidiplaadil pole nähtavaid kahjustusi. Ärge mitte kunagi kasutage kahjustunud pliidiplaati.
- ▶ Võimalik on ajutine või pidev kasutamine autonoomse või võrguga mittesünkroonse energiavarustussüsteemiga (nt minivõrgud, varusüsteemid). Kasutamise eeltingimus on, et energiavarustussüsteem vastab standardi EN 50160 või võrreldava standardi nõuetele. Elektrisüsteemi ja selles Miele seadmes ette nähtud kaitsemeetmete funktsioon ja tööviis peavad ka minivõrgus või võrguga mittesünkroonse kasutamise korral olema tagatud või need tuleb paigaldises asendada võrreldavate meetmetega. Seda kirjeldatakse näiteks VDE-AR-E 2510-2 ajakohases väljaandes.
- ▶ Pliidiplaadi elektriohutus on tagatud ainult siis, kui seade on ühendatud nõuetekohaselt paigaldatud maandussüsteemi. See tähtis ohutuseeldus peab olema tagatud. Kahtluse korral laske elektrikul elektrisüsteemi kontrollida.

Ohutusjuhised ja hoiatused

► Et pliidiplaat ei saaks kahjustada, peavad pliidiplaadi tüübisildil toodud ühendusandmed (sagedus ja pinge) kindlasti vastama vooluvõrgu andmetele.

Võrrelge neid andmeid enne ühendamist. Kahtluse korral küsige nõu elektrikult.

► Harupesad või pikendusjuhtmed ei taga vajalikku ohutust (tuleoht). Ärge kasutage neid pliidiplaadi ühendamiseks elektrivõrku.

► Ohutu töötamise tagamiseks kasutage pliidiplaati vaid lõplikult paigaldatuna.

► Seda pliidiplaati ei tohi kasutada mittetstatsionaarsetes paigalduskohtades (nt laevadel).

► Kokkupuude pinge all olevate ühendustega ning elektrilise ja mehaanilise konstruktsiooni muutmine on teile ohtlik ja võib põhjustada tõrkeid pliidiplaadi töös.

Ärge mitte mingil juhul avage pliidiplaadi korpust.

► Garantii kaotab kehtivuse, kui pliidiplaati ei paranda Miele volitatud klienditeenindus.

► Miele tagab ohutusnõuetele vastavuse ainult originaalvaruosade kasutamise korral. Asendage vigased komponendid vaid Miele originaalvaruosadega.

► Pliidiplaat ei ole ette nähtud kasutamiseks välise ajarelee või kaugjuhtimissüsteemiga.

► Pliidiplaadi peab vooluvõrguga ühendama elektrik (vt peatüki "Paigaldus" jaotist "Elektriühendus").

► Kui toitejuhe on kahjustunud, peab selle elektrik vahetama spetsiaalse toitejuhtme vastu (vt peatüki "Paigaldus" jaotist "Elektriühendus").

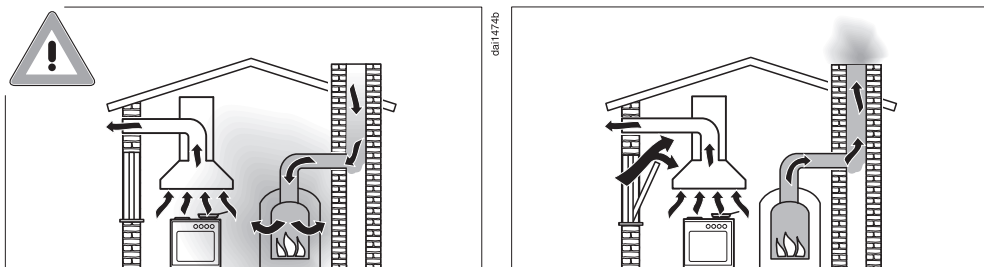
► Paigaldus-, hooldus- ja remonditööde ajal peab pliidiplaat olema elektrivõrgust täielikult lahutatud. Selle saate tagada, kui

- lülitate elektrisüsteemi kaitsmed välja või
- keerate elektrisüsteemi keeratavad kaitsmed täielikult välja või
- lahutate toitepistik (kui see on olemas) elektrivõrgust. Ärge tõmmake toitejuhtmet, vaid pistikust.

► Elektrilöögi oht. Kui pliidiplaadi klaaskeraamilises plaadis esineb defekte, mõrasid või on kilde väljas, ärge võtke plaati kasutusele või lülitage see kohe välja. Lahutage pliidiplaat vooluvõrgust. Võtke ühendust klienditeenindusega.

► Kui pliidiplaat on paigaldatud mööblipaneeli (nt ukse) taha, siis ärge kunagi sulgege mööblipaneeli pliidiplaadi kasutamise ajaks. Suletud paneeli taha koguneb soojust ja niiskust. See võib kahjustada pliidiplaati, ümbritsevat kappi ja põrandat. Sulgege mööblipaneel alles siis, kui jääksoojuse näidikud on kustunud.

Üheaegne kasutamine ruumiõhust sõltuva tulekoldega



⚠ Põlemisgaasidest tingitud mürgistusohk!

Õhupuhasti ja ruumiõhust sõltuva tulekolde samaaegsel kasutamisel samas ruumis või kombineeritud ventilatsioonisüsteemis tuleb olla eriti ettevaatlik.

Ruumiõhust sõltuvad tulekolded saavad põlemisõhu paigaldusruumist ja juhivad heitgaasid heitgaasirajatise (nt korsten) abil hoonest välja. Need võivad olla nt gaasi-, õli-, puidu- või söeküttega kütteseadised, kiirveesoojendid, boilerid, keeduplaadid või küpsetusahjud.

Õhupuhasti tõmbab köögist ja naabruses olevatest ruumidest õhku välja. See kehtib järgmiste töörežiimide puhul:

- väljatõmberežiim,
- pöördõhurežiim koos ruumist väljapoole paigutatud õhuringluskastiga.

Ilma piisava õhu juurdevooluta tekib alarõhk. Tulekolle saab liiga vähe põlemisõhku. Põlemisprotsess aeglustub.

Mürgised põlemisgaasid võivad korstnast või väljatõmbekanalist eluruumidesse sattuda.

Valitseb eluohtlik olukord!

Ohutusjuhised ja hoiatused

Ohutu kasutamine on võimalik, kui õhupuhasti ja ruumiõhust sõltuva tulekolde üheaegsel kasutamisel ruumis või kombineeritud ventilatsioonisüsteemis on maksimaalne alarõhk 4 Pa (0,04 mbar) ja seega välditakse tulekoldest suitsu tagasiimemist.

Seda on võimalik saavutada, kui mittesuletavate avade, nt ukseid või aknad, kaudu saab põlemiseks vajalik õhk juurde voolata. Siinjuures tuleb jälgida, et õhu juurdevooluavadel oleks piisav läbimõõt. Ainuüksi õhu juurdevoolu- / väljatõmbeava seinas ei taga harilikult piisavat õhuvarustust.

Hindamisel tuleb alati arvestada kogu korteri kombineeritud ventilatsioonisüsteemiga. Küsige selleks nõu volitatud korstnapühkijalt.

Kui õhupuhastit kasutatakse pöördõhurežiimil, kus õhk juhitakse paigaldusruumi tagasi, on ruumiõhust sõltuva tulekolde samaaegne kasutamine ohutu.

Otstarbekohane kasutamine

► Pliidiplaat kuumeneb töötamise ajal ja jääb kuumaks veel mõnda aega pärast väljalülitamist. Alles siis, kui jääksoojuse näidikud on kustunud, ei ole enam põletusohtu.

► Õlid ja rasvad võivad ülekuumenemisel süttida. Ärge jätke pliidiplaati õlide ja rasvadega töötamisel järelevalveta. Ärge kustutage õli- ja rasvapõlenguid veega. Lülitage pliidiplaat välja.

Lämmatage leegid ettevaatlikult kaane või kustutustekiga.

► Ärge jätke pliidiplaati töötamise ajal järelevalveta. Jälgige lühikesi keedu- ja praadimisprotsesse pidevalt.

► Lahtise leegi tõttu tekib tuleoht.

Flambeerimine on keelatud. Sisselülitatud õhupuhasti tõmbab leegid filtrisse. Ladestunud köögirasv võib süttida.

► Pihustipudelite, kergestisüttivate vedelike või põlevate materjalide kuumutamisel võivad need süttida. Seepärast ärge hoidke mitte kunagi kergestisüttivaid esemeid pliidiplaadi all asuvas sahtlis. Olemasolevad söögiriistakastid peavad olema kuumakindlast materjalist.

► Ärge kuumutage mingil juhul tühja toidunõud.

► Suletud konservikarpides tekib keetmisel ja kuumutamisel ülerõhk, mille mõjul võivad need lõhkeda. Ärge kasutage pliidiplaati konservikarpide keetmiseks ega kuumutamiseks.

► Pliidiplaadi katmisel tekib seadme kogemata sisselülitamise või jääksoojuse korral materjali süttimise, purunemise või sulamise oht. Ärge kunagi katke pliidiplaati kinni, nt katteplaatide, lapi või kaitsekilega.

► Kui pliidiplaat on sisse lülitatud, lülitatakse sisse kogemata või sisaldab veel jääksoojust, on oht, et pliidiplaadile asetatud metallist esemed kuumenevad. Muud materjalid võivad sulada või süttida. Niisked potikaaned võivad tugevasti pliidiplaadi külge jääda. Ärge kasutage pliidiplaati esemete hoidmiseks. Lülitage keedutsoonid pärast kasutamist välja!

► Lülitage pliidiplaat pärast kasutamist välja. Ärge oodake, kuni pliidiplaat automaatselt välja lülitub, kuna sellel ei ole enam keedunõu. Toiduained võivad süttida.

► Te võite kuuma pliidiplaadi juures põletada saada. Kaitske oma käsi kõigi tööde ajal kuuma seadme juures pajakinnaste või pajalappidega. Kasutage vaid kuivi pajakindaid või pajalappe. Märjad või niisked tekstiilid juhivad soojust paremini ja võivad põhjustada aurupõletusi.

► Õhupuhaсти võib toiduvalmistamise ajal kuumade keeduaaurude tõttu tugevalt kuumeneda.

Puudutage korpust ja rasvafiltrit alles siis, kui ventilaator on jahtunud.

► Kui kasutate pliidiplaadi lähedal mõnda elektriseadet (nt käsimikserit), siis jälgige, et seadme toitejuhe ei puutuks vastu kuuma pliidiplaati. Toitejuhtme isolatsioon võib kahjustada saada.

► Sool, suhkur või liivaterad, nt aedvilja puhastamisest, võivad keedunõu põhja alla sattudes põhjustada kriimustusi. Jälgige, et klaaskeraamiline plaat ja keedunõu põhi oleksid puhtad enne, kui asetate keedunõu pliidile.

► Kukuvad esemed (ka kerged esemed, nagu soolatoos) võivad tekitada klaaskeraamilises plaadis mõrasid või kilde. Jälgige, et klaaskeraamilisele plaadile ei kukuks esemeid.

► Kuumad esemed andurnappudel ja näidikutel võivad nende all asuvat elektroonikat kahjustada. Ärge mitte kunagi asetage andurnappudele ja näidikutele kuumi potte või panne.

Ohutusjuhised ja hoiatused

- ▶ Kui suhkur, suhkrut sisaldavad toidud, plast või foolium satuvad kuumale pliidiplaadile ja sulavad, kahjustavad need jahtumisel klaaskeraamilist plaati. Lülitage seade kohe välja ja eemaldage need ained kohe kaabitsaga. Pange selleks pajakindad kätte. Pärast jahtumist puhastage klaaskeraamiline pind klaaskeraamika puhastusvahendiga üle.
- ▶ Tühjalt keevad potid võivad põhjustada kahjustusi klaaskeraamilisel plaadil või keedunõul. Ärge jätke pliidiplaati töötamise ajal järelevalveta.
- ▶ Karedad poti- ja pannipõhjad kriibivad klaaskeraamilist pinda. Kasutage ainult sileda põhjaga potte ja panne.
- ▶ Keedunõu ümberasetamiseks tõstke see pliidilt üles. Nii vältite kriimustusi ja hõõrdumisest tekkinud jälgi.
- ▶ Induktsiooniga keedutsoonide kiire kuumenemise tõttu võib keedunõu põhja temperatuur saavutada teatud tingimustel väga lühikese aja jooksul õli või rasva süttimise temperatuuri. Ärge jätke pliidiplaati töötamise ajal järelevalveta.
- ▶ Kuumatage rasva ja õli maksimaalselt 1 minuti vältel ja ärge kasutage selleks mingil juhul võimendit.
- ▶ Isikutele, kes kasutavad südamestimulaatorit: sisselülitatud pliidiplaadi vahetus läheduses tekib elektromagnetväli. Siiski on mõju südamestimulaatorile ebatõenäoline. Kahtluste korral pöörduge südamestimulaatori tootja või oma arsti poole.
- ▶ Sisselülitatud pliidiplaadi elektromagnetväli võib mõjutada magnetiseeritavate esemete tööd. Krediitkaardid, andmekandjad, kalkulaatorid jms ei tohi asuda sisselülitatud pliidiplaadi vahetus läheduses.
- ▶ Pliidiplaadi sahtlis hoitavad metallesemed võivad pliidiplaadi pikemaajalisel intensiivsel kasutamisel kuumeneda.
- ▶ Pliidiplaat on varustatud jahutusventilaatoriga. Kui sisseehitatud pliidiplaadi all on sahtel, peate järgima piisavat vahekaugust sahtli sisu ja pliidiplaadi alumise külje vahel, et pliidiplaadi jaoks oleks tagatud piisav jahutusõhu juurdevool.
- ▶ Kui paigaldatud pliidiplaadi all on sahtel, ärge hoidke selles teravaid ega väikeseid esemeid, paberit, salvrätikuid jne. Need esemed võivad õhutusevade kaudu sattuda korpusesse või need võidakse sisse imeada ja sellega jahutusventilaatorit kahjustada või jahutust mõjutada.

- ▶ Kui keedu- või küpsetusnõu on vaid osaliselt keedu- või ahjupotitsoonil, võivad käepidemed väga kuumaks muutuda. Asetage keedu- või küpsetusnõud alati keedu- või ahjupotitsooni keskele.
- ▶ Rasva ja mustuse ladestused mõjutavad õhupuhasti tööd. Ärge mitte kunagi kasutage õhupuhastit ilma rasvafiltrita, et tagada toiduvalmistusaurude puhastamine.
- ▶ Kui puhastamine ei vasta käesolevale kasutusjuhendile, tekib tuleoht.
- ▶ Ärge katke õhupuhasti katteresti töö ajal kinni.
- ▶ Ärge asetage kuumi keedunõusid õhupuhasti katterestile. See mõjutab õhupuhasti tööd ja katterest võib kahjustada saada.
- ▶ Sissetungivad vedelikud võivad õhupuhastit kahjustada. Hoidke vedelikud õhupuhastist eemal.
- ▶ Õhupuhasti võib kerged esemed sisse imeda ja need võivad selle tööd mõjutada. Ärge asetage õhupuhasti lähedusse kergeid esemeid (nt rätikud, paber).
- ▶ Kui kasutate keedunõude jaoks induktsiooni adapterplaati, võivad induktsioonigeneraatorid saada kahjustada või isegi hävida. Ärge kasutage induktsiooni adapterplaate.

Puhastamine ja hooldus

- ▶ Aurupuhasti aur võib sattuda pinge all olevatele osadele ja põhjustada lühise. Ärge kasutage pliidiplaadi puhastamiseks mingil juhul aurupuhastit.
- ▶ Kui pliidiplaat on paigaldatud pürolüüsifunktsiooniga küpsetusahju või pliidi kohale, ärge kasutage pliidiplaati pürolüüsiprotsessi ajal, sest selle mõjul võib rakenduda pliidiplaadi ülekuumenemiskaitse (vt vastavat peatükki).

Tarvikud

- ▶ Kasutage vaid Miele originaalvaruosi. Muude osade paigaldamisel kaotate õiguse garantiile, pretensiooni esitamisele ja / või tootevastutusele.
- ▶ Miele annab pärast teie pliidiplaadi sarja tootmise lõppu kuni 15-aastase, kuid mitte lühema kui 10-aastase tarnegarantii talitlust säilitavatele varuosadele.

Nõuandeid energia säästmiseks toiduvalmistamisel

- Võimaluse korral valmistage toitu üksnes suletud pottides ja pannidel. Nii takistate soojuse ebavajalikku eraldumist.
- Valmistage toitu vähese veega.
- Pärast keema minemist või pruunistamist lülitage õigel ajal tagasi madalamale võimsusastmele.
- Valmistusaja lühendamiseks kasutage kiirkeedupotti.

Nõuanded energia säästmiseks õhupuhasti kasutamisel

- Hoolitsege toiduvalmistamise ajal köögis korraliku õhutuse eest. Kui väljatõmberežiimil ei voola piisavalt õhku juurde, ei tööta õhupuhasti tõhusalt ja tekib suurem töömüra.
- Valmistage toitu võimalikult väikesel toiduvalmistusastmel. Vähe toiduvalmistusauru tähendab madalat õhupuhasti võimsusastet ja seega väiksemat energiakulu.
- Kontrollige õhupuhastil valitud võimsusastet. Tavaliselt piisab madalast võimsusastmest. Kasutage võimendusastet vaid siis, kui see on vajalik.
- Tugeva toiduvalmistusauru korral lülitage varakult suuremale tööastmele. See on tõhusam, kui õhupuhasti pikaajalise töötamisega püüda juba köögis levinud toiduvalmistusauru kokku koguda.
- Lülitage õhupuhasti pärast toiduvalmistamist jälle välja.
- Puhastage või vahetage filtreid regulaarsete ajavahemike järel. Tugevalt määrdunud filtriid vähendavad võimsust, suurendavad tuleohtu ja on hügieeni seisukohast ohtlikud.

Pakendi suunamine jäätmekäitlusesse

Pakend on ette nähtud käitlemiseks ja kaitseb seadet transpordikahjustuste eest. Pakendimaterjalid on valitud keskkonnakaitsealastest ja käitlemistehnilistest seisukohtadest lähtudes ja on üldiselt korduskasutatavad.

Pakendi tagastamine materjaliringlusse säästab toorainet. Kasutage väärtuslike materjalide liigiti kogumise punkte ja tagastusvõimalusi. Transpordipakendid võtab tagasi Miele edasimüüja.

Vana seadme utiliseerimine

Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad mitmesuguseid väärtuslikke materjale. Samuti sisaldavad need teatud aineid, segusid ja detaile, mis olid vajalikud seadme toimimiseks ja ohutuse tagamiseks. Olmeprügi hulgas ja vale käitlemise korral võivad need kahjustada inimese tervist ja keskkonda. Seetõttu ärge visake oma vana seadet olmeprügi hulka.



Selle asemel kasutage elektri- ja elektroonikaseadmete tasuta äraandmiseks ja taaskasutusse suunamiseks ametlikke kogumis- ja tagastuspunkte kohaliku omavalitsuse, edasimüüja või Miele juures. Võimalike isikuandmete kustutamise eest äravisatavast seadmest vastutate seaduse järgi teie. Seaduse järgi olete kohustatud eemaldama patareid ja akud, mis ei ole seadmesse püsivalt integreeritud, samuti lambid, mida saab ilma lõhkumata eemaldada. Viige need sobivasse kogumiskohta, kus

need saab tasuta ära anda. Hoolitsege selle eest, et vana seade oleks kuni äraviimiseni laste eest kaitstud.

Paigaldamine

Ohutusjuhised paigalduse kohta

⚠ Asjatundmatu paigaldus võib põhjustada kahjustusi.

Asjatundmatu paigaldus võib pliidiplaati kahjustada.

Laske pliidiplaat paigaldada vaid kvalifitseeritud spetsialistil.

⚠ Toitepinge võib tekitada elektrilöögi ohtu.

Asjatundmatul elektrivõrku ühendamisel tekib elektrilöögi oht.

Laske pliidiplaat elektrivõrku ühendada vaid kvalifitseeritud elektrikul.

⚠ Kukuvad esemed võivad tekitada kahjustusi.

Ülemiste kappide või õhupuhasti monteerimisel võib pliidiplaat kahjustada saada.

Paigaldage pliidiplaat alles pärast ülemiste kappide ja õhupuhasti monteerimist.

Kui pliidiplaat demonteeritakse teenindusse saatmise puhuks, võib pliidiplaadi ääre alune tihendusriba kahjustada saada. Enne uuesti paigaldamist asendage tihendusriba uuega.

► Pliidiplaati ei tohi paigaldada külmikute, nõudepesumasinate, pesu- ja kuivatusmasinate kohale.

► Seda pliidiplaati tohib paigaldada vaid selliste pliitide või ahju kohale, mis on varustatud eralduva kuumuse automaatse ja hutussüsteemiga.

► Selle pliidiplaadi kõrvale ei tohi paigaldada gaasipliiti.

► Veenduge, et pärast pliidiplaadi paigaldamist ei saaks toitejuhet puudutada.

► Toitejuhe ei tohi pärast pliidiplaadi paigaldust kokku puutuda köögielementide liikuvate osadega (nt sahtliga) ega mehaanilise koormusega.

► Tööplaadi vineer peab olema töödeldud kuumakindla liimiga (100 °C), et see lahti ei tuleks ega deformeeruks. Seinä äärelis- tatud peavad olema kuumakindlad.

► Paigaldamiseks peab eemaldama korpuse tagaseina ülemises osas asuvad põiktalad.

► Pliidiplaat peab olema paigaldatud nii, et kogumisvann ja puhastusluuk oleksid vabalt juurdepääsetavad ja neid saaks puhastamise jaoks eemaldada.

► Õhukanal paigaldatakse paigaldusniši korpuse tagaseina taha. Korpuse tagasein peab hoolduse jaoks eemaldatav olema.

► Minimaalne sokli kõrgus on:

- väljatõmberežiimi korral: minimaalne sokli kõrgus pole vajalik
- juhitud pöördõhurežiimi korral: 100 mm
- Plug & Play režiimi korral: 25 mm

► Sisse imetud heitõhu tohib juhtida läbi alumise kapi tagasi ruumi üksnes Plug&Play-režiimil. Väljatõmberežiimil ja juhitud õhuringlusrežiimil tuleb heitõhk juhtida välja väljatõmbetoru kaudu (väljatõmberežiim) või ruumi tagasi õhuringluskasti kaudu (juhitud õhuringlusrežiim).

► Järgige ohutuid vahemikke (vt peatüki “Paigaldamine” jaotist “Ohutud vahemikud”).

Lisaohutusjuhised väljatõmberežiimi kohta

► Heitõhku ei tohi juhtida töötavasse suitsu- või heitgaasikorstnasse ega tulekollete paigaldusruumide ventilatsiooniks kasutatavasse šahti.

► Kui heitõhk tuleb juhtida mittekasutatavasse suitsu- või heitgaasikorstnasse, järgige vastavate ametiasutuste eeskirju.

► Väljatõmbetoru paigaldamiseks tohib kasutada üksnes mittesüttivast materjalist torusid või voolikuid. Need on saadaval müügiesinduses või klienditeeninduses.

Paigaldamine

Lisaohutusjuhised Plug & Play režiimi kohta

U-väärtus

Plug&Play-režiim on võimalik uuemates ja renoveeritud hoonetes. Kui piirnev sein või pöörand on vastu maapinda või välisõhku, peab nende soojusjuhtivuskoefitsient (U-väärtus) olema: $\leq 0,5 \text{ W/(m}^2\text{K)}$.

Materjal	Materjali paksus	U-väärtus _(alates 1995)
Massiivne sein (perforeeritud tellised, poorbetoonist kivid või võrreldavad poorsed või tugeva perforatsiooniga materjalid)	$\geq 30 \text{ cm}$	0,5
Täispuidust sein (nt plokkidest maja / elementmaja). Puitraam või puittahvelsein isoleeriva täitega	—	0,4
Passiivmaja (KfW 55, 40, 40 pluss)	—	0,15–0,2

Muude materjalide U-väärtused leiate Saksamaa majandus- ja energiaministeeriumi ning Saksamaa sise-, ehitus- ja koduministeeriumi kodulehelt.

Lisatuge küsimuste korral oma hoone kohta saate ehitusspetsialistilt või energianõustajalt.

► Õhutusava ristlõige peab olema vähemalt 425 cm^2 .

Kui soovite õhutusavadesse paigaldada õhutusresti, peavad õhutusavad olema vastavalt suuremad kui 425 cm^2 . Vaba ruum 425 cm^2 tuleneb resti avade läbilõigete summast.

Õhutusavasid ei tohi kinni katta ega nende ette midagi asetada. Lisaks peab neid regulaarselt tolmut puhastama.

► Pliidiplaadi kasutamiseks Plug&Play režiimil on vajalik kaasasolev Plug&Play adapter.

► Pliidiplaadi paigaldamiseks on vajalik šabloon.



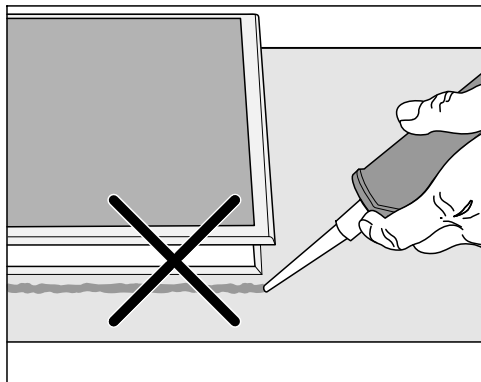
Keeduaurust põhjustatud kahjustusoht külmutusseadmel.

Külmutusseadme taha pääsev pliidiplaadi keeduaur võib külmutusseadet kahjustada.

Vahetult külmutusseadme taha ei tohi paigaldada õhku või keeduauru eemale juhtivat seadet. Tagage eraldi õhjuhtimine või paigaldage seadmete vahele eraldussein.

Paigaldamine

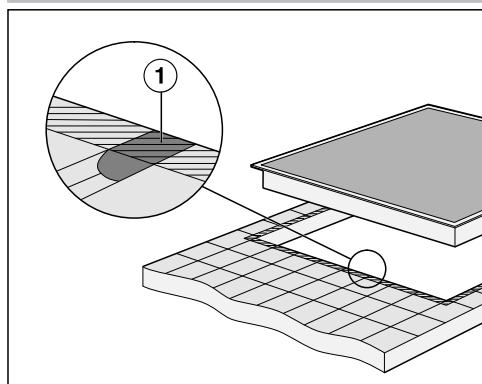
Täiendavad ohutusjuhised pealasetseva paigalduse kohta



⚠ Valest paigaldamisest põhjustatud kahjustused.

Kui pliidiplaat on tarvis eemaldada, võivad pliidiplaat ja tööpind kahjustada saada, kui pliidiplaat on tihendatud vuugitihendiga.

Ärge kasutage pliidiplaadi ja tööpinna vahel vuugitihendit. Pliidiplaadi ülemise serva alune tihendusriba tagab piisava tihenduse seadme ja tööpinna vahel.



► Vuugid ① ja viirutatud ala pliidiplaadi paigalduspinna all peavad olema siledad ja tasased, et pliidiplaat asetuks ühtlaselt ja seadme pealispinna serva all olev tihendiriba tagaks piisava tihenduse tööpinna.

Täiendavad ohutusjuhised süvistatud paigalduse kohta

⚠ Sobimatu vuugitihendi tõttu tekkivate kahjustuste oht.

Sobimatu vuugitihend võib looduslikku kivi kahjustada.

Looduslikust kivist plaatide ja keraamiliste plaatide korral kasutage eranditult vaid looduslikule kivile sobivat kuumakindlat (vähemalt 160 °C) siliikon-vuugitihendit. Järgige tootja juhiseid.

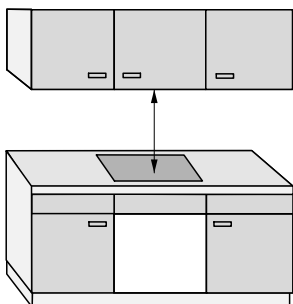
► Alumise kapi sisemine laius peab olema vähemalt tööpinna sisemise väljalõike laiune (vt peatüki “Paigaldamine” jaotist “Paigaldusmöödud süvistatud paigalduse jaoks”), et pliidiplaadile saaks pärast paigaldamist alt vabalt juurde ja alumist kasti oleks võimalik hoolduseks välja võtta. Kui pliidiplaat ei ole pärast paigaldamist alt vabalt ligipääsetav, tuleb vuugitihend eemaldada, et pliidiplaadi saaks demonteerida.

► Süvistatav pliidiplaat sobib ainult looduskivist (graniit, marmor), täispuidust ja keraamiliste plaatidega töötasapindade sisse paigaldamiseks. Teistest materjalidest tööpindade korral küsige selle tootjalt, kas see sobib süvistatava pliidiplaadi paigaldamiseks.

- Looduslikust kivist tööpinnad: pliidiplaat asetatakse vahetult sisselõikesse.
- Täispuit, plaaditud tööpinnad: pliidiplaat kinnitatakse väljalõikesse puitliistudega. Need liistud ei kuulu tarnepaketti ja peavad paigaldamiseks kohapeal olema olemas.

Ohutud vahemikud

Ohutu vahemik pliidiplaadi kohal



Pliidiplaadi ja selle kohale paigaldatud õhupuhasti vahele peab:

- jääma õhupuhasti tootja poolt nimetatud ohutu vahemik;
- jääma suurim nõutud ohutu vahemik, kui õhupuhasti alla on paigaldatud mitu seadet, mille puhul kehtivad erinevad ohutud vahemikud.

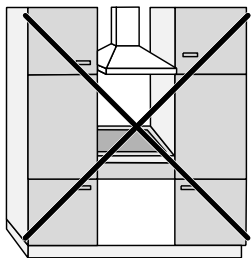
Kui pliidiplaadi kohale on paigaldatud kergesti süttivad materjalid (nt seinale kinnitatud kapp), peab ohutu vahemik olema vähemalt 500 mm.

Ohutu vahemik pliidiplaadi taga ja küljel

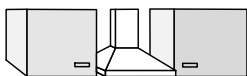
Kõrge kapi- või ruumiseina suhtes tuleb hoida järgmiseid minimaalseid vahemikke:

- **taga** ① tööpinna väljalõikest kuni tööpinna tagumise servani:
50 mm
ja
- **paremal** ② tööpinna väljalõikest kuni kõrvalseisva mööbliesemeni (nt kõrge kapp) või seinani:
50 mm ja vastasküljel minimaalne vahemik 200 mm
või
- **vasakul** ③ tööpinna väljalõikest kuni kõrvalseisva mööbliesemeni (nt kõrge kapp) või seinani:
50 mm ja vastasküljel minimaalne vahemik 200 mm

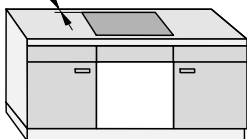
Paigaldamine



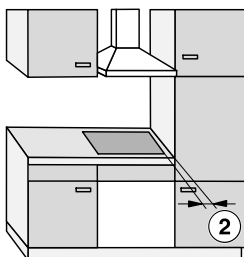
Ei ole lubatud



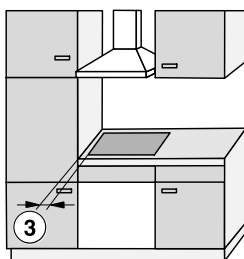
1



Väga soovitatav



Ei ole soovitatav

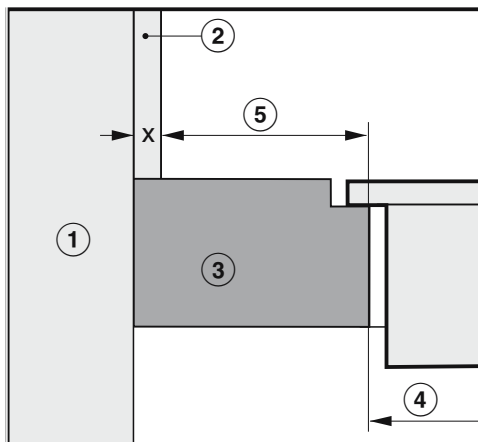


Ei ole soovitatav

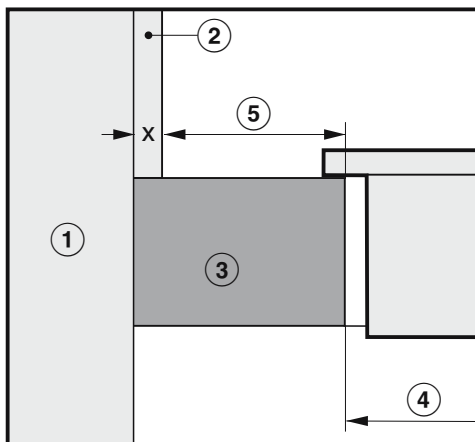
Ohutu vahemik niši kattematerjalist

Kui paigaldatakse niši kattematerjal, tuleb järgida tööpinna väljalõike ja kattematerjali vahele jäävat minimaalset ohutusvahemikku. Kõrgel temperatuuril võib materjal muutuda või puruneda.

Süvistatud paigaldus



Pinnapealne paigaldus



- ① Kivisein
- ② Mõõt x = niši kattematerjali paksus
- ③ Tööpind
- ④ Väljalõige tööpinnas
- ⑤ Minimaalne vahemik

süttivate materjalide (nt puit) puhul

mittesüttivate materjalide (nt metall, looduslik kivi, keraamilised plaadid) puhul

	Külg		Vastaskülg	
Materjal	Süttiv	Mittesüttiv	Süttiv	Mittesüttiv
Taga	50 mm	50 mm – mõõt x	–	–
Paremal	50 mm	50 mm – mõõt x	200 mm	200 mm – mõõt x
Vasakul	50 mm	50 mm – mõõt x	200 mm	200 mm – mõõt x

vt peatüki “Paigaldamine” jaotist “Ohutud vahemikud”

Näide: tööpinna taguse seina mittepõleva kattematerjali paksus 15 mm
 $50 \text{ mm} - 15 \text{ mm} = \text{minimaalne vahemik } 35 \text{ mm}$

Paigaldamine

Käitamisvõimalused

Kõigi selles kasutusjuhendis kirjeldatud KMDA variantidega on võimalikud kõik tabelis toodud töörežiimid.

Olenevalt töörežiimist ja paigaldusolukorrast on vaja lisatarvikuid ja muuta tehase-seadistusi, vt peatükki "Seadistuste kohandamine".

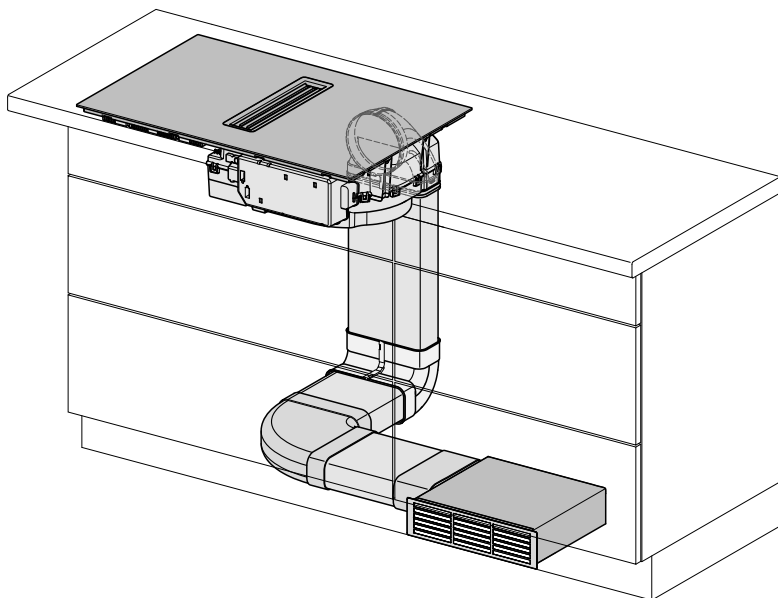
Töörežiim	Lisatarvikud	Tehase-seadistuste kohandamine
Väljatõmberežiim	✓	✓
Juhitud pöördõhurežiim	✓	●
Plug & Play režiim	●	●

✓ Vajalik

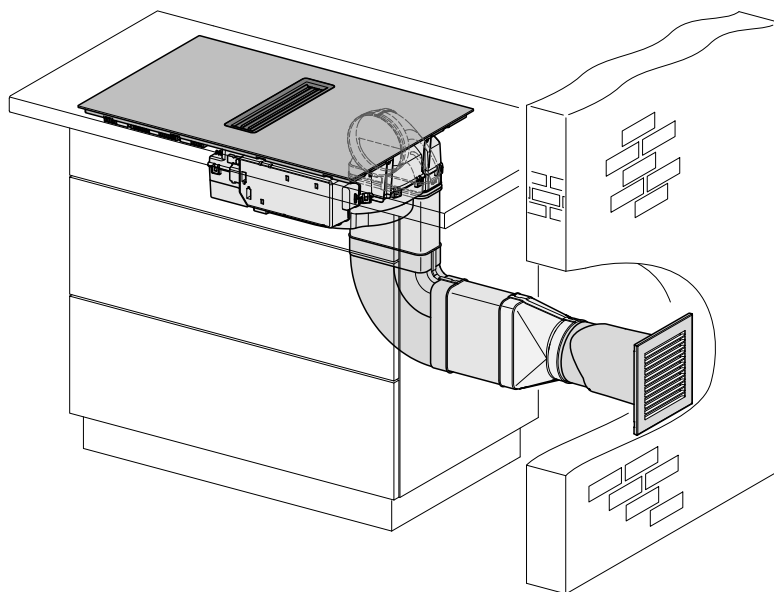
● Pole vajalik

Paigaldusnäited

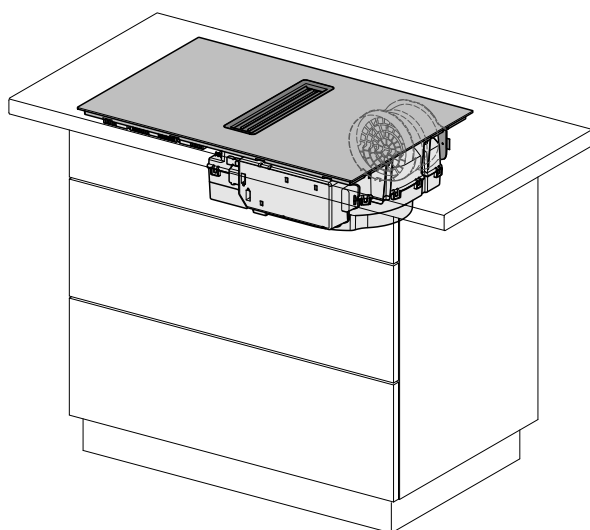
Juhitud õhuringlusrežiim



Väljatõmberežiim

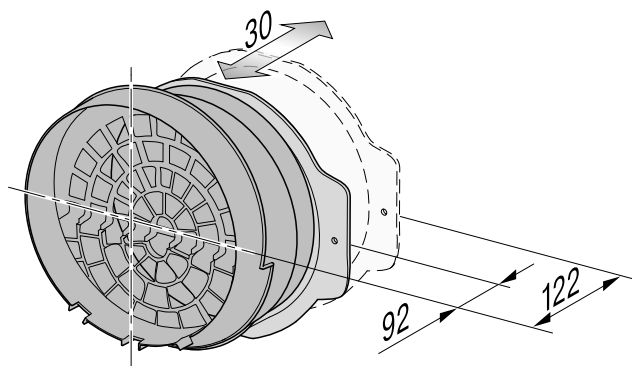


Plug&Play-režiim



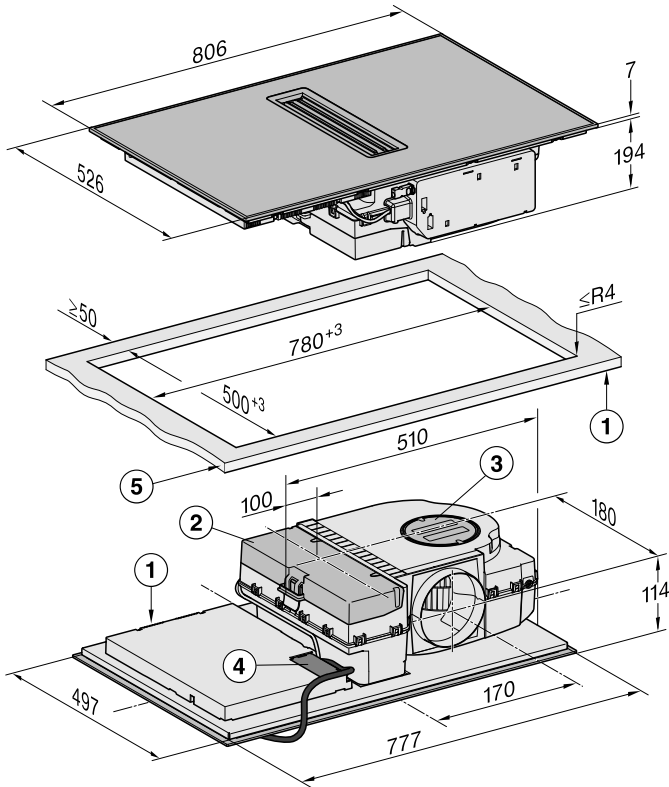
Paigaldamine

Plug & Play adapteri mõõtmed



Paigaldusmõõdud pinnapealse paigalduse jaoks

KMDA 7272-1 FR

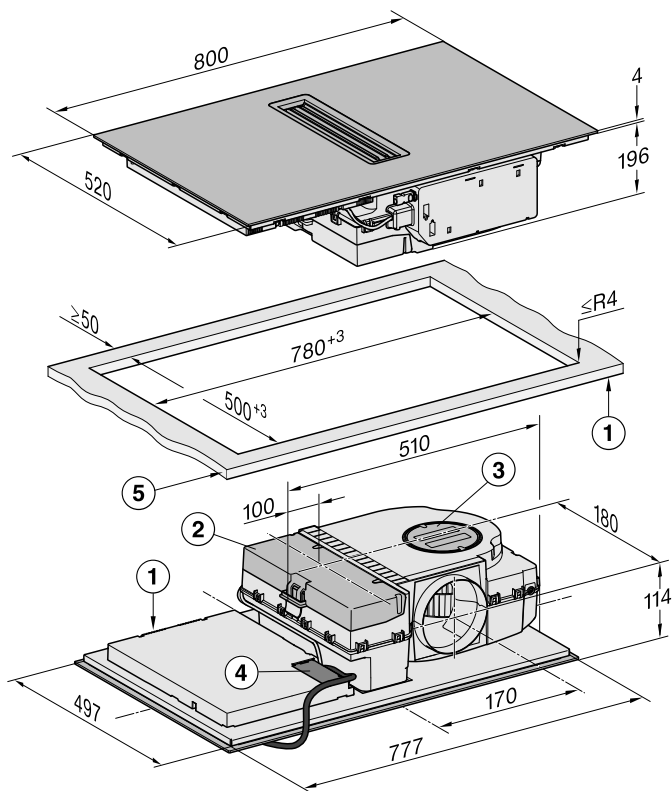


Kõik mõõdud on millimeetrites.

- ① Ees
- ② Eemaldatav kogumisvann
- ③ Puhastusklapp
- ④ Toitejuhtmega toitekarp
toitejuhe P = 1600 mm
- ⑤ Tööpinna paksus
Väljatõmberežiim ja juhitud pöördõhurežiim: ≥10 mm
Plug&Play režiim: ≥10 mm—≤40 mm

Paigaldamine

KMDA 7272-1 FL



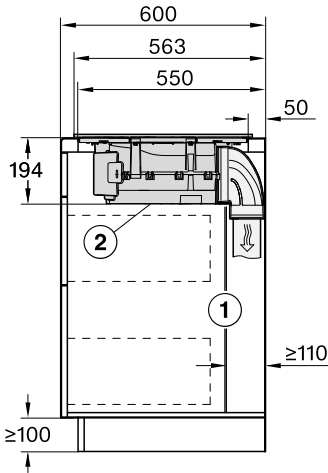
Kõik mõõdud on millimeetrites.

- ① Ees
- ② Eemaldatav kogumisvann
- ③ Puhastusklapp
- ④ Toitejuhtmega toitekarpi
toitejuhe P = 1600 mm
- ⑤ Tööpinna paksus
Väljatõmberežiim ja juhitud pöördõhurežiim: ≥ 10 mm
Plug&Play režiim: ≥ 10 mm— ≤ 40 mm

Heitõhu ja juhitud õhuringlusrežiim

Tööpinna sügavus 600 mm

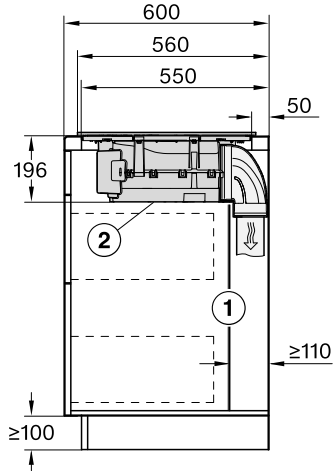
KMDA 7272-1 FR



Kõik mõõdud on millimeetrites.

- ① Tagumine korpusessein peab teeninduse jaoks olema eemaldatav. Väljatõmbekanali juhtimiseks peab korpuse seina ja piirneva ruumiseina või piirneva mööbli vahel olema minimaalne vahe 110 mm.
- ② Eemaldatavale kogumisvannile ja puhastusklapile peab ka pärast paigaldamist ligi pääsema.

KMDA 7272-1 FL



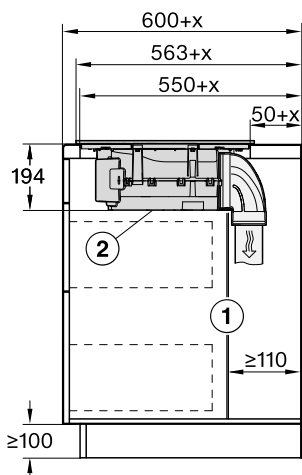
Kõik mõõdud on millimeetrites.

- ① Tagumine korpusessein peab teeninduse jaoks olema eemaldatav. Väljatõmbekanali juhtimiseks peab korpuse seina ja piirneva ruumiseina või piirneva mööbli vahel olema minimaalne vahe 110 mm.
- ② Eemaldatavale kogumisvannile ja puhastusklapile peab ka pärast paigaldamist ligi pääsema.

Paigaldamine

Tööpinna sügavus suurem kui
600 mm

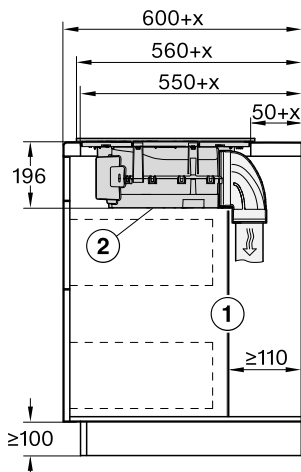
KMDA 7272-1 FR



Kõik mõõdud on millimeetrites.

- ① Tagumine korpusessein peab teeninduse jaoks olema eemaldatav. Väljatõmbekanali juhtimiseks peab korpuse seina ja piirneva ruumiseina või piirneva mööbli vahel olema minimaalne vahe 110 mm.
 - ② Eemaldatavale kogumisvannile ja puhastusklapile peab ka pärast paigaldamist ligi pääsema.
- x Mõõt, mille võrra tööplaadi sügavus on suurem kui 600 mm.

KMDA 7272-1 FL



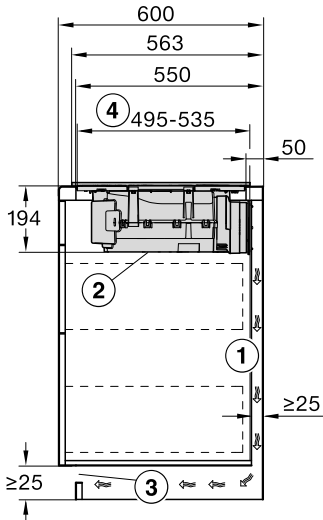
Kõik mõõdud on millimeetrites.

- ① Tagumine korpusessein peab teeninduse jaoks olema eemaldatav. Väljatõmbekanali juhtimiseks peab korpuse seina ja piirneva ruumiseina või piirneva mööbli vahel olema minimaalne vahe 110 mm.
 - ② Eemaldatavale kogumisvannile ja puhastusklapile peab ka pärast paigaldamist ligi pääsema.
- x Mõõt, mille võrra tööplaadi sügavus on suurem kui 600 mm.

Plug&Play-režiim

Tööpinna sügavus 600 mm

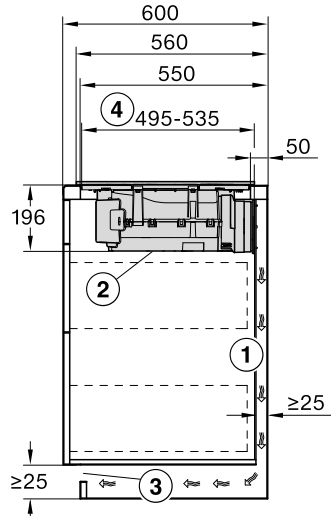
KMDA 7272-1 FR



Kõik mõõdud on millimeetrites.

- ① Väljatõmbeõhu juhtimiseks peab korpuse seina ja piirneva ruumiseina või piirneva mööbli vahel olema minimaalne vahe 25 mm.
- ② Eemaldatavale kogumisvannile ja puhastusklapile peab ka pärast paigaldamist ligi pääsema.
- ③ Õhutusava ristlõige peab olema vähemalt 425 cm².
- ④ Vahekaugus alumise kasti esiküljest kuni Plug & Play adapteri otsani

KMDA 7272-1 FL



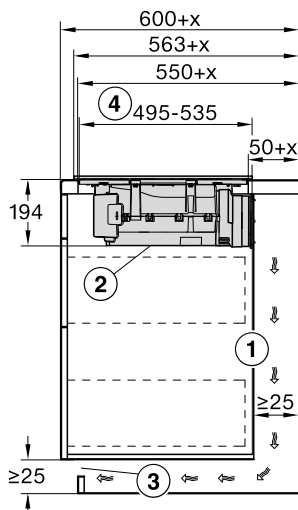
Kõik mõõdud on millimeetrites.

- ① Väljatõmbeõhu juhtimiseks peab korpuse seina ja piirneva ruumiseina või piirneva mööbli vahel olema minimaalne vahe 25 mm.
- ② Eemaldatavale kogumisvannile ja puhastusklapile peab ka pärast paigaldamist ligi pääsema.
- ③ Õhutusava ristlõige peab olema vähemalt 425 cm².
- ④ Vahekaugus alumise kasti esiküljest kuni Plug & Play adapteri otsani

Paigaldamine

Tööpinna sügavus suurem kui
600 mm

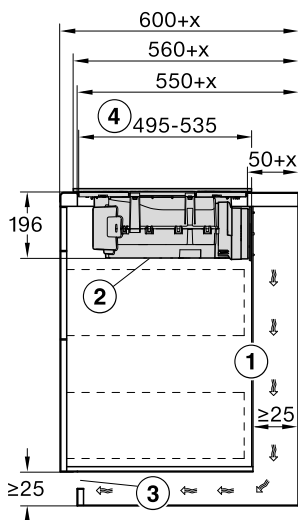
KMDA 7272-1 FR



Kõik mõõdud on millimeetrites.

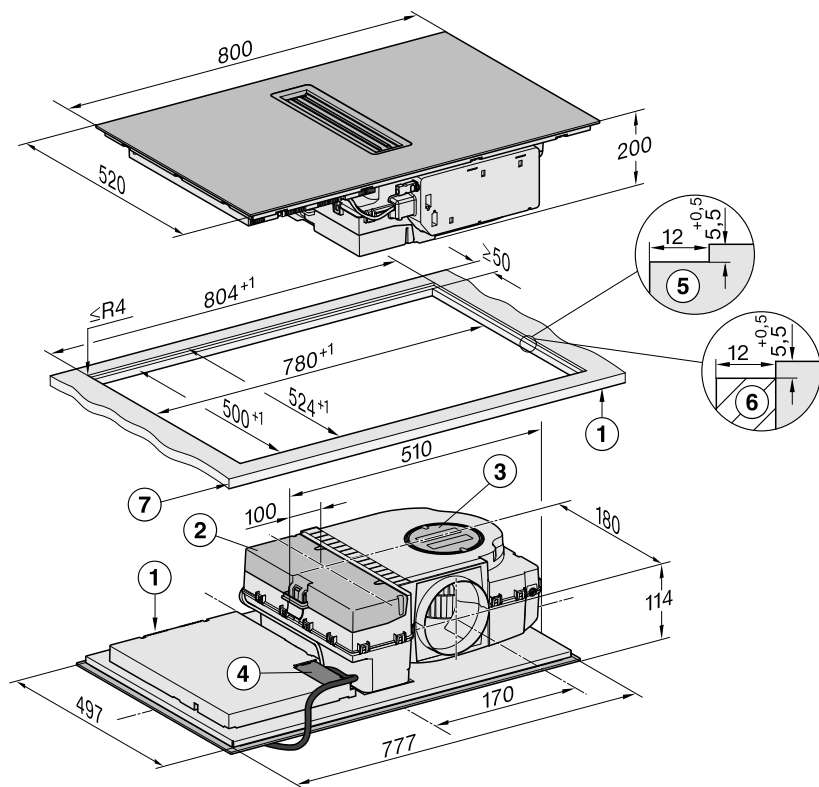
- ① Väljatõmbeõhu juhtimiseks peab korpuse seina ja piirneva ruumiseina või piirneva mööbli vahel olema minimaalne vahe 25 mm.
Kui korpuse tagasein on > 555 mm tööplaadi esiküljest eemal, peab Plug&Play adapterit Miele täienduskomplekti võrra laiendama.
 - ② Eemaldatavale kogumisvannile ja puhastusklapile peab ka pärast paigaldamist ligi pääsema.
 - ③ Õhutusava ristlõige peab olema vähemalt 425 cm².
 - ④ Vahekaugus alumise kasti esiküljest kuni Plug & Play adapteri otsani
- x Mõõt, mille võrra tööplaadi sügavus on suurem kui 600 mm.

KMDA 7272-1 FL



Kõik mõõdud on millimeetrites.

- ① Väljatõmbeõhu juhtimiseks peab korpuse seina ja piirneva ruumiseina või piirneva mööbli vahel olema minimaalne vahe 25 mm.
Kui korpuse tagasein on > 555 mm tööplaadi esiküljest eemal, peab Plug&Play adapterit Miele täienduskomplekti võrra laiendama.
 - ② Eemaldatavale kogumisvannile ja puhastusklapile peab ka pärast paigaldamist ligi pääsema.
 - ③ Õhutusava ristlõige peab olema vähemalt 425 cm².
 - ④ Vahekaugus alumise kasti esiküljest kuni Plug & Play adapteri otsani
- x Mõõt, mille võrra tööplaadi sügavus on suurem kui 600 mm.



Kõik mõõdud on millimeetrites.

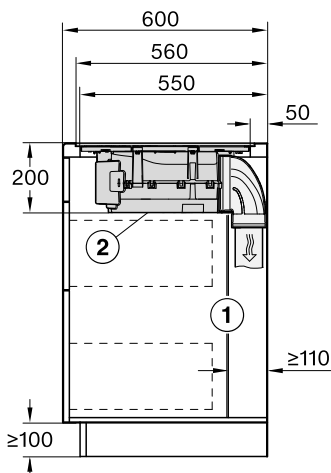
- ① Ees
- ② Eemaldatav kogumisvann
- ③ Puhastusklapp
- ④ Toitejuhtmega toitekarv
toitejuhe $P = 1600 \text{ mm}$
- ⑤ Looduslikust kivist tööpinna astmeline freesimine
- ⑥ Puitliist 12 mm (ei ole kaasasolev tarvik)
- ⑦ Tööpinna paksus
Väljatõmberežiim ja juhitud pöördõhurežiim: $\geq 10 \text{ mm}$
Plug&Play režiim: $\geq 10 \text{ mm} - \leq 40 \text{ mm}$

Paigaldamine

Heitõhu ja juhitud õhuringlusrežiim

Tööpinna sügavus 600 mm

KMDA 7272-1 FL

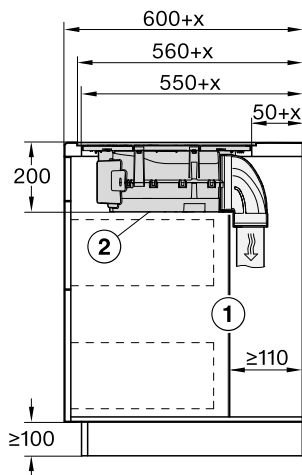


Kõik mõõdud on millimeetrites.

- ① Tagumine korpusessein peab teeninduse jaoks olema eemaldatav. Väljatõmbekanali juhtimiseks peab korpuse seina ja piirneva ruumiseina või piirneva mööbli vahel olema minimaalne vahe 110 mm.
- ② Eemaldatavale kogumisvannile ja puhastusklapile peab ka pärast paigaldamist ligi pääsema.

Tööpinna sügavus suurem kui 600 mm

KMDA 7272-1 FL



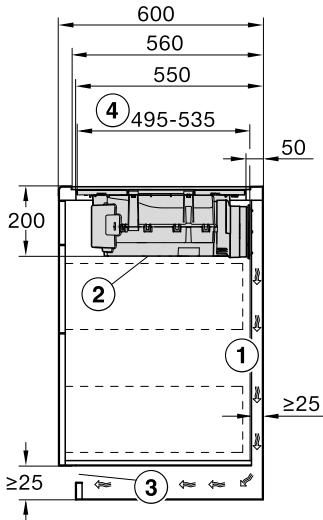
Kõik mõõdud on millimeetrites.

- ① Tagumine korpusessein peab teeninduse jaoks olema eemaldatav. Väljatõmbekanali juhtimiseks peab korpuse seina ja piirneva ruumiseina või piirneva mööbli vahel olema minimaalne vahe 110 mm.
 - ② Eemaldatavale kogumisvannile ja puhastusklapile peab ka pärast paigaldamist ligi pääsema.
- x Mõõt, mille võrra tööplaadi sügavus on suurem kui 600 mm.

Plug&Play-režiim

Tööpinna sügavus 600 mm

KMDA 7272-1 FL

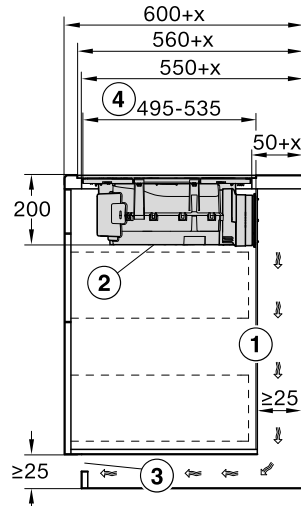


Kõik mõõdud on millimeetrites.

- ① Väljatõmbeõhu juhtimiseks peab korpuse seina ja piirneva ruumiseina või piirneva mööbli vahel olema minimaalne vahe 25 mm.
- ② Eemaldatavale kogumisvannile ja puhastusklapile peab ka pärast paigaldamist ligi pääseda.
- ③ Õhutusava ristlõige peab olema vähemalt 425 cm².
- ④ Vahekaugus alumise kasti esiküljest kuni Plug & Play adapteri otsani

Tööpinna sügavus suurem kui 600 mm

KMDA 7272-1 FL



Kõik mõõdud on millimeetrites.

- ① Väljatõmbeõhu juhtimiseks peab korpuse seina ja piirneva ruumiseina või piirneva mööbli vahel olema minimaalne vahe 25 mm. Kui korpuse tagasein on > 555 mm tööplaadi esiküljest eemal, peab Plug&Play adapterit Miele täienduskomplekti võrra laiendama.
 - ② Eemaldatavale kogumisvannile ja puhastusklapile peab ka pärast paigaldamist ligi pääseda.
 - ③ Õhutusava ristlõige peab olema vähemalt 425 cm².
 - ④ Vahekaugus alumise kasti esiküljest kuni Plug & Play adapteri otsani
- x Mõõt, mille võrra tööplaadi sügavus on suurem kui 600 mm.

Paigaldamine

Ühendamine aknakontaktiga, vajadusel

⚠ Aknakontakti ühendus on pinges all.

Kehavigastuste oht elektrilöögi tõttu.

Lahutage pliidiplaat enne lülitussüsteemi ühendamist vooluvõrgust.

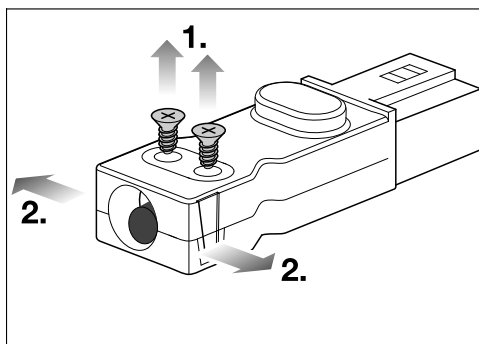
Lülitussüsteemi toitejuhet tohib ühendada vaid elektrik.

Lülitussüsteemi toitejuhe peab vastama tüübile H03VV-F 2 × 0,75 mm² ja võib olla maksimaalselt 2,0 m pikk.

Lülitussüsteem peab olema varustatud potentsiaalivaba sulgekontaktiga, mis sobib 230 V, 1 A jaoks. Avatud asendis on õhupuhassti välja lülitatud.

Kasutage vaid DIBt (Saksamaa Ehitustehnika Instituudi) lubatud ja kontrollitud raadioside-lülitussüsteeme (nt aknakontaktlüliteid, alarõhudetektoreid) ja laske need volitatud spetsialistil (volitatud korstnapühkijal) heaks kiita.

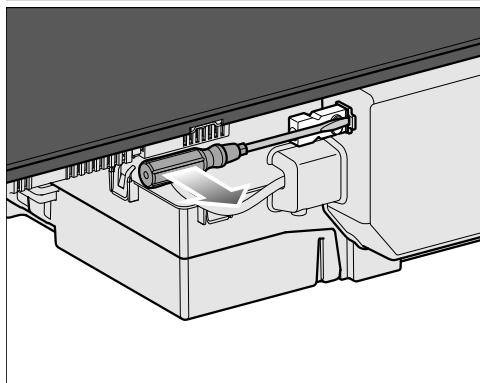
Ohutuks ühendamiseks ja käitamiseks on vaja välise lülitussüsteemi vastavaid dokumente.



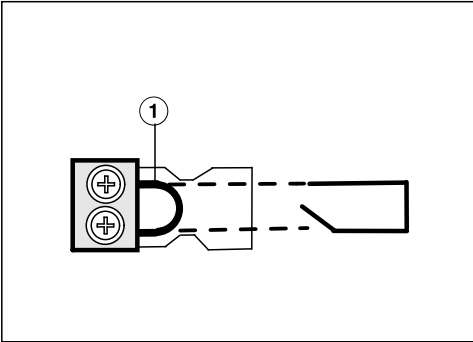
■ Keerake tõmbetõkise kruvid ① lahti ja avage korpuse lukustus mõlemalt küljelt ②.

■ Avage korpus.

■ Eemaldage kork.



■ Avage fikseerimishoob ja lahutage pistik.



- Vahetage sild ① lülitussüsteemi toitejuhtme vastu välja.
- Sulgege korpus.
- Keerake tõmbetõkise kruvi jälle kinni.
- Ühendage pistik uuesti.

Paigaldamine

Pliidiplaadi pinnapealne paigaldamine väljatõmbe- ja juhitud pöördõhurežiimi korral

Tööpinna ettevalmistamine pinnapealseks paigalduseks väljatõmbe- ja juhitud pöördõhurežiimi korral

- Jälgi ohutuid vahemikke (vt peatüki “Paigaldamine” jaotist “Ohutud vahemikud”).
- Tehke tööpinda väljalõige.
- Puidust tööpinnad:
katke lõikepinnad spetsiaalse laki, silikoonkummi või valuvaiguga, et takistada nende pundumist niiskuse tõttu. Tihendusmaterjal peab olema kuumakindel.

Hoolitsege selle eest, et need materjalid ei satuks tööpinna.

Pliidiplaadi pinnapealne asetamine väljatõmbe- ja juhitud pöördõhurežiimi korral

- Kleepige kaasasolev tihendusriba pliidiplaadi ääre alla. Ärge tõmmake tihendusriba paigaldamise ajal pingule.
- Juhtige pliidiplaadi toitejuhe läbi tööpinna väljalõike alla.
- Asetage pliidiplaat väljalõikesse keskele. Tööpinna korraliku tihenduse huvides jälgi, et seadme tihend oleks tööpinna peal.
- Kui tihendid ei asetse tööpinna nurkades õigesti, saab nurgaraadiusi ($\leq R4$) viinerisaega ettevaatlikult muuta.
- Ühendage pliidiplaat vooluvõrku.
- Kontrollige pliidiplaadi töötamist.

Pliidiplaadi pinnapealne paigaldamine Plug & Play korral

Tööpinna ettevalmistamine pinnapealseks paigalduseks Plug & Play korral

- Jälgi ohutuid vahemikke (vt peatüki “Paigaldamine” jaotist “Ohutud vahemikud”).
- Tehke tööpinda väljalõige.
- Lõigake puurimisšabloon ült oma tööpinna paksusele vastavaks. Asetage sõltuvalt paigaldussügavusest sobiv puurimisšabloon üles korpuse tagaseinale. Tehke vastavalt puurimisšabloonile väljalõige Plug & Play adapteri jaoks.

Puurimisšablooni number	Adapteri asukoht	Paigalduskaugus (vertikaalne) seadme pealispinna ja Plug & Play adapteri kõige alumise punkti vahel
2	2	200 mm ¹
3a	3	210 mm ²

¹ Šabloon on seadmega kaasas.

² Šabloonid leiate Miele kodulehelt.

- Kui puurimisšabloon puudub (vt peatüki “Paigaldus” jaotist “Tagaseina väljalõige ilma puurimisšabloonita”).
- Puidust tööpinnad:
katke lõikepinnad spetsiaalse laki, silikoonkummi või valuvaiguga, et takistada nende pundumist niiskuse tõttu. Tihendusmaterjal peab olema kuumakindel.

Hoolitsege selle eest, et need materjalid ei satuks tööpinna.

Pliidiplaadi pinnapealne asetamine Plug & Play korral

- Kleepige kaasasolev tihendusriba pliidiplaadi ääre alla. Ärge tõmmake tihendusriba paigaldamise ajal pingule.

Plug & Play adapter võib ära murduda.

Asetage pliidiplaat tööpinna peale, et Plug & Play adapter ei asetseks peal.

- Paigaldage Plug & Play adapter pliidiplaadile ja seadistage adapteri asukoht.
- Juhtige pliidiplaadi toitejuhe läbi tööpinna väljalõike alla.
- Eemaldage Plug & Play adapteri otsalt kleeplindilt kaitsekile.
- Asetage pliidiplaat väljalõikesse keskele. Tööpinna korraliku tihenduse huvides jälgige, et seadme tihend oleks tööpinna peal.
- Kui tihendid ei asetse tööpinna nurkades õigesti, saab nurgaraadiusi ($\leq R4$) viinerisaega ettevaatlikult muuta.
- Joondage Plug & Play adapter ette puuritud ava jaoks sobivaks. Suruge adapter vastu tagaseina, kuni see on kinni kleepunud.
- Ühendage pliidiplaat voluvõrku.
- Kontrollige pliidiplaadi töötamist.

Paigaldamine

Pliidiplaadi süvistatud paigaldamine väljatõmbe- ja juhitud pöördõhurežiimi korral

Tööpinna ettevalmistamine süvistatud paigalduseks väljatõmbe- ja juhitud pöördõhurežiimi korral

- Jälgi ohutuid vahemikke (vt peatüki “Paigaldamine” jaotist “Ohutud vahemikud”).
- Tehke tööpinda väljalõige.
- Täispuidust / plaaditud tööpinnad:
kinnitage puitliistud 5,5 mm tööpinna ülemise serva alla (vt peatüki “Paigaldamine” jaotist “Paigaldusmõõtmed süvistatud paigalduse jaoks”).

Pliidiplaadi süvistatud paigaldus väljatõmberežiimi ja juhitud pöördõhurežiimi korral

- Kleepige kaasasolev tihenduslint pliidiplaadi serva alla. Ärge venitage tihenduslini kleepimise ajal.
- Juhtige pliidiplaadi võrgutoitejuhe tööpinna väljalõike kaudu alla.

Klaaskeraamilise ketta ja tööpinna vaheline vuuk on vähemalt 2 mm laiune. Vuuk on vajalik pliidiplaadi tihendamiseks.

- Pange pliidiplaat väljalõikesse ja tsentreerige seal.
- Ühendage pliidiplaat voluvõrku.
- Kontrollige pliidiplaadi funktsiooni.
- Pihustage pliidiplaadi ja tööpinna vahelisse vuuki temperatuurikindlat (vähemalt 160 °C) silikoonist vuugitihendusvahendit.

Pliidiplaadi süvistatud paigaldamine Plug & Play korral

Tööpinna ettevalmistamine süvistatud paigalduseks Plug & Play korral

- Jälgi ohutuid vahemikke (vt peatüki “Paigaldamine” jaotist “Ohutud vahemikud”).
- Tehke tööpinda väljalõige.
- Lõigake puurimisšabloon ült oma tööpinna paksusele vastavaks. Asetage sõltuvalt paigaldussügavusest sobiv puurimisšabloon üles korpuse tagaseinale. Tehke vastavalt puurimisšabloonile väljalõige Plug & Play adapteri jaoks.

Puurimisšablooni number	Adapteri asukoht	Paigalduskaugus (vertikaalne) seadme pealispinna ja Plug & Play adapteri kõige alumise punkti vahel
1	1	200 mm ¹
3b	3	210 mm ²

¹ Šabloon on seadmega kaasas.

² Šabloonid leiate Miele kodulehelt.

- Kui puurimisšabloon puudub (vt peatüki “Paigaldus” jaotist “Tagaseina väljalõike ilma puurimisšabloonita”).
- Täispuidust / plaaditud tööpinnad:
kinnitage puitliistud 5,5 mm tööpinna ülemise serva alla (vt peatüki “Paigaldamine” jaotist “Paigaldusmõõtmed süvistatud paigalduse jaoks”).

Pliidiplaadi süvistatud paigaldamine Plug & Play korral

- Kleepige kaasasolev tihenduslint pliidiplaadi serva alla. Ärge venitage tihenduslini kleepimise ajal.

Plug & Play adapter võib ära murduda.

Asetage pliidiplaat tööpinna peale selliselt, et Plug & Play adapter selle peale ei toetuks.

- Paigutage Plug & Play adapter pliidiplaadile ja seadistage adapteri asukoht.
- Juhtige pliidiplaadi võrgutoitejuhe tööpinna väljalõike kaudu alla.
- Plug & Play režiim: eemaldage Plug & Play adapteri otsal olevalt kleeplindilt kaitsekile.
- Pange pliidiplaat väljalõikesse ja tsentreerige seal.

Klaaskeraamilise ketta ja tööpinna vaheline vuuk peab olema vähemalt 2 mm laiune. Vuuk on vajalik pliidiplaadi tihendamiseks.

- Rihtige Plug & Play adapter eelpuuritud ava peal. Suruge adapterit tagaseina vastu, kuni see kinni kleepub.
- Ühendage pliidiplaat voluvõrku.
- Kontrollige pliidiplaadi funktsiooni.
- Pihustage pliidiplaadi ja tööpinna vahelisse vuuki temperatuurikindlat (vähemalt 160 °C) silikoonist vuugitihendusvahendit.

Väljatõmbetoru paigaldamine

⚠ Õhupuhasti ja ruumiõhust sõltuva tulekolde üheaegsel kasutamisel valitseb teatud tingimustel mürgitusoht!

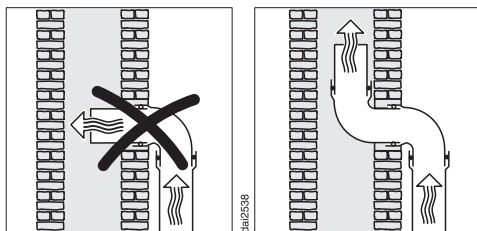
Järgige kindlasti peatükki “Ohutusjuhised ja hoiatused”.

Kahtluste korral küsige pädevalt korstnapühkijalt kinnitust ohutu kasutuse kohta.

Arvestage, et igasugune õhuvoolu piiramine vähendab õhuvõimsust ning suurendab töömüra.

Õhupuhastil on väljatõmbeühendus järgmiste mõõtmetega: Ø 150 mm.

- Kasutage väljatõmbetoruna ainult siledaid või painduvaid mittesüttivast materjalist väljatõmbevoolikuid.
- Võimalikult suure õhuvõimsuse ja väikese voolumüra saavutamiseks arvestage alljärgnevat.
 - Väljatõmbetoru läbilõike ei tohi olla väiksem kui väljatõmbeotsaku läbilõike (vt seadme mõõtmed).
 - Väljatõmbetoru peab olema võimalikult lühike ja sirge.
 - Kasutage vaid suure raadiusega torupõlvi.
 - Väljatõmbetoru ei tohi murda ega kokku suruda.
 - Jälgige, et kõik ühendused oleksid tugevad ja tihedad.

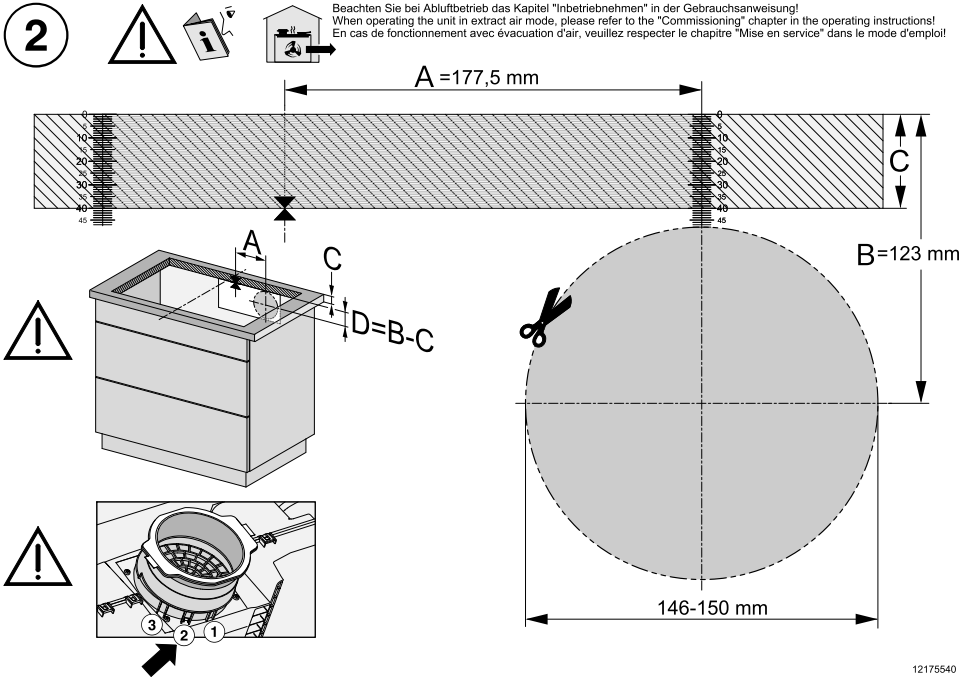


- Kui heitõhk juhatakse korstnasse, tuleb sisestusotsak suunata voolusuunas.
- Kui väljatõmbetoru paigaldatakse horisontaalselt, peab sellel olema lanngus. Sellega ennetatakse kondensaadi voolamist ventilaatorisse.
- Kui väljatõmbetoru paigaldatakse läbi külmade ruumide, pööningu vms, võib mõnes osas esineda tugev temperatuurilangus. Seepärast peate arvestama higistamise ja kondensaadiga. See tekitab vajaduse väljatõmbetoru isoleerimiseks.

Tagaseina väljalõike ilma puurimisšabloonita

Tagaseina väljalõike tegemine pinnapealse paigalduse ning seadme ülemise külje ja Plug & Play adapteri kõige alumise punkti vahelise (vertikaalse) paigalduskauguse 200 mm korral

Kasutage eelistatult kaasasolevat puurimisšabloonit. Kasutage järgnevat juhendit ainult siis, kui puurimisšabloonit pole.



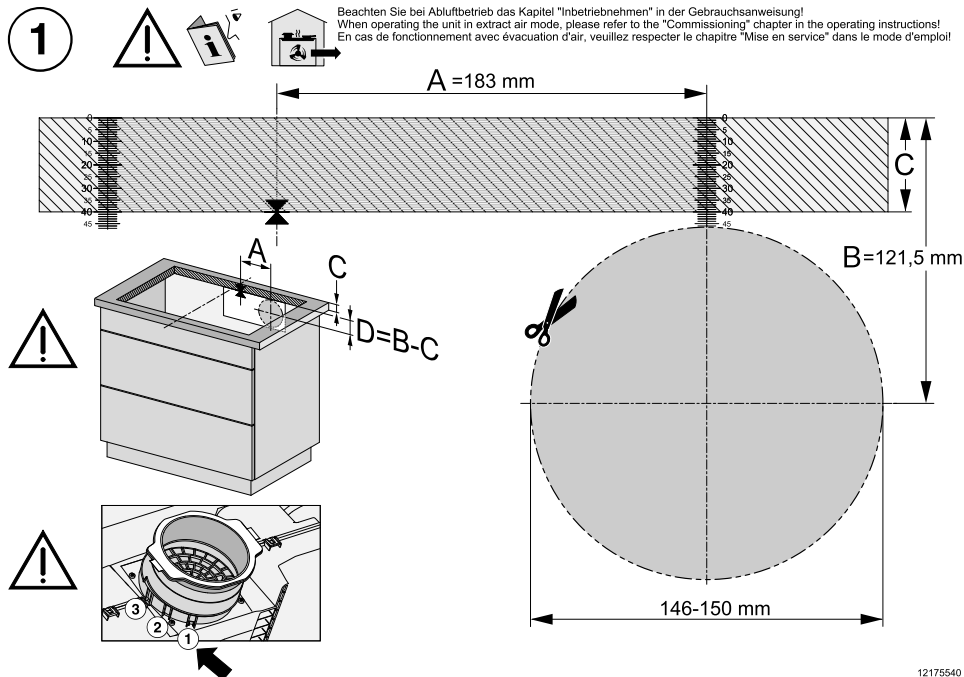
Puurimisšabloonit vaade leheküljel 2. Joonis pole õiges mõõtkavas.

- Mõõdke oma tööpinna (C) paksust.
- Määrake väljalõike pikikülje keskpunkt.
- Märgistage koht, mis asub keskpunktist 177,5 mm (A) paremal.
- Märgistage koht (D), mis asub (B [123 mm] – C [tööpinna paksus]) kaugusel vahemiku A parempoolse otsa all.
- Saagige selle punkti ümbert ava läbimõõduga $\varnothing$ 146–150 mm.
- Ainult Plug & Play režiim: fikseerige Plug & Play adapter asukohas 2.

Paigaldamine

Tagaseina väljalõike tegemine tasapinnalise paigalduse ning seadme ülemise külje ja Plug & Play adapteri kõige alumise punkti vahelise (vertikaalse) paigalduskauguse 200 mm korral

Kasutage eelistatult kaasasolevat puurimisšablooni. Kasutage järgnevat juhendit ainult siis, kui puurimisšablooni pole.



12175540

Puurimisšablooni vaade leheküljel 1. Joonis pole õiges mõõtkavas.

- Mõõdke oma tööpinna (C) paksust.
- Määrake väljalõike pikikülje keskpunkt.
- Märgistage koht, mis asub keskpunktist 183 mm (A) paremal.
- Märgistage koht (D), mis asub (B [121,5 mm] – C [tööpinna paksus]) kaugusel vahemiku A parempoolse otsa all.
- Saagige selle punkti ümbert ava läbimõõduga $\varnothing$ 146–150 mm.
- Ainult Plug & Play režiim: fikseerige Plug & Play adapter asukohas 1.

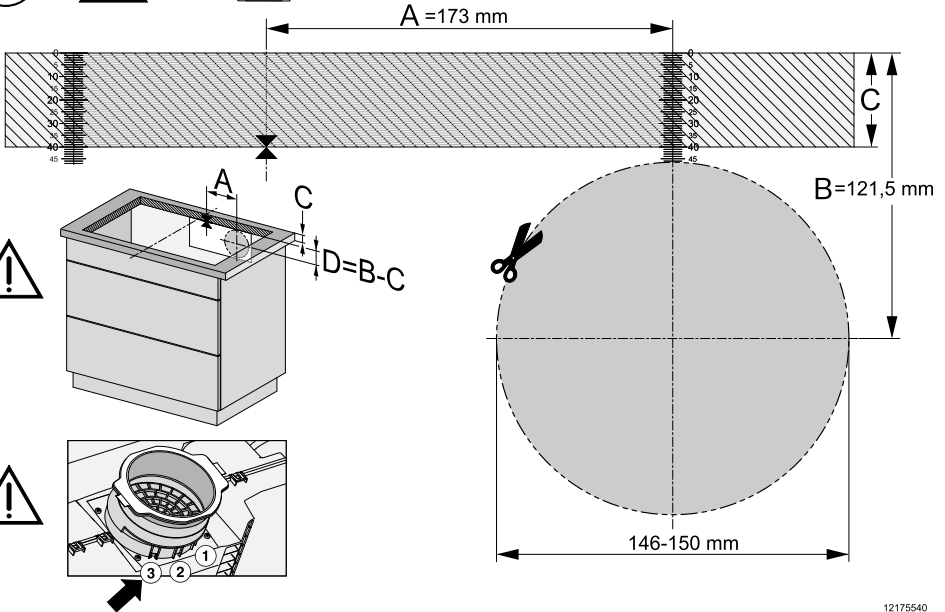
Tagaseina väljalõike tegemine pinnapealse paigalduse ning seadme ülemise külje ja Plug & Play adapteri kõige alumise punkti vahelise (vertikaalse) paigalduskauguse 210 mm korral

Kasutage eelistatult kaasasolevat puurimisšablooni. Kasutage järgnevat juhendit ainult siis, kui puurimisšablooni pole.

3a



Beachten Sie bei Abluftbetrieb das Kapitel "Inbetriebnehmen" in der Gebrauchsanweisung!
When operating the unit in extract air mode, please refer to the "Commissioning" chapter in the operating instructions!
En cas de fonctionnement avec évacuation d'air, veuillez respecter le chapitre "Mise en service" dans le mode d'emploi



12175540

Puurimisšablooni vaade leheküljel 3a. Joonis pole õiges mõõtkavas.

- Mõõtke oma tööpinna (C) paksust.
- Määrake väljalõike pikikülje keskpunkt.
- Märgistage koht, mis asub keskpunktist 173 mm (A) paremal.
- Märgistage koht (D), mis asub ($B [121,5 \text{ mm}] - C [\text{tööpinna paksus}]$) kaugusel vahemiku A parempoolse otsa all.
- Saagige selle punkti ümbert ava läbimõõduga $\varnothing 146-150 \text{ mm}$.
- Ainult Plug & Play režiim: fikseerige Plug & Play adapter asukohas 3.

Tagaseina väljalõike tegemine tasapinnalise paigalduse ning seadme ülemise külje ja Plug & Play adapteri kõige alumise punkti vahelise (vertikaalse) paigalduskauguse 210 mm korral

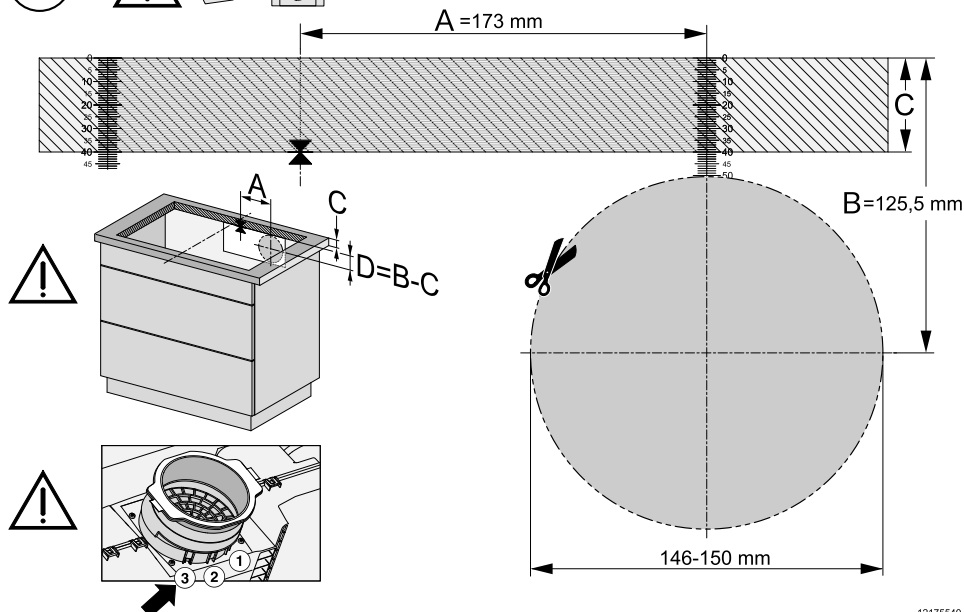
Kasutage eelistatult kaasasolevat puurimisšablooni. Kasutage järgnevat juhendit ainult siis, kui puurimisšablooni pole.

Paigaldamine

3b



Beachten Sie bei Abluftbetrieb das Kapitel "Inbetriebnehmen" in der Gebrauchsanweisung!
When operating the unit in extract air mode, please refer to the "Commissioning" chapter in the operating instructions!
En cas de fonctionnement avec évacuation d'air, veuillez respecter le chapitre "Mise en service" dans le mode d'emploi



12175540

Puurimisšablooni vaade leheküljel 3b. Joonis pole õiges mõõtkavas.

- Mõõdke oma tööpinna (C) paksust.
- Määrake väljalõike pikikülje keskpunkt.
- Märgistage koht, mis asub keskpunktist 173 mm (A) paremal.
- Märgistage koht (D), mis asub ($B [125,5 \text{ mm}] - C [\text{tööpinna paksus}]$) kaugusel vahemiku A parempoolse otsa all.
- Saagige selle punkti ümbert ava läbimõõduga $\varnothing 146-150 \text{ mm}$.
- Ainult Plug & Play režiim: fikseerige Plug & Play adapter asukohas 3.

Elektriühendus

⚠ Asjatundmatu ühendamine võib põhjustada kahjustusi.

Oskamatud paigaldus-, hooldus- ja remonttööd võivad kasutajat tõsiselt ohustada.

Miele ei vastuta kahju eest, mis on põhjustatud asjatundmatutest paigaldus-, hooldus- ja remonttöödest või paigaldamata või katkestatud kaitsmest (nt elektrilöök).

Laske pliidiplaat vooluvõrku ühendada elektrikul.

Elektrik peab tundma täpselt riiklike eeskirju ja kohaliku elektriettevõtte lisaeeskirju ning neid hoolikalt järgima.

Pärast paigaldust peab tagama isoleeritud detailide puutumiskaitse.

Koguvõimsus

Vt tüübisildilt

Ühendusandmed

Vajalikud ühendusandmed leiate seadme tüübisildilt. Need andmed peavad ühtima elektrivõrgu andmetega.

Ühendusvõimalusi vaadake ühendusskeemilt.

Rikkevoolukaitselüliti

Turvalisuse suurendamiseks soovitab Saksa Elektrotehnikute Liit (VDE) (Austrias ÖVE) paigaldada pliidiplaadile FI-kaitselüliti rakendumisvooluga 30 mA.

Lahklülitid

Pliidiplaadil peab olema võimalik lahklülitite abil kõiki poolusi välja lülitada. Väljalülitatud olekus peab olema kontaktide vahe vähemalt 3 mm. Lahklülitid on ülevoolu kaitseseadised ja kaitselülitid.

Vooluvõrgust lahutamine

⚠ Toitepinge võib tekitada elektrilöögi ohtu.

Remondi- ja/või hooldustööde ajal võib võrgupinge taastamine põhjustada elektrilöögi.

Jälgige, et pinget ei saaks juhuslikult uuesti sisse lülitada.

Kui vooluring on vaja võrgust lahutada, toimige olenevalt paigaldusest jaotuses järgmiselt:

Sulavkaitsmed

- Keerake kaitse kaitsmepesast täielikult välja.

Keeratavad automaatkaitsmed

- Vajutage kontrollnuppu (punane), kuni keskmine nupp (must) hüppab välja.

Sisseehitatavad automaatkaitsmed

- (Vähemalt B- või C-tüübi LS-tüüpi lüliti) Viige kipplüliti asendist 1 (sees) asendisse 0 (väljas).

Rikkevoolukaitselüliti

- (Rikkevoolukaitse) Lülitage pealüliti asendist 1 (sees) asendisse 0 (väljas) või vajutage kontrollnuppu.

Toitejuhe

Pliidiplaat tuleb ühendada sobiva ristlõikega toitejuhtmega, tüüp H 05 VV-F (PVC-isolatsiooniga), vastavalt ühendusskeemile.

Ühendusvõimalusi vaadake ühendusskeemilt.

Teie pliidiplaadi jaoks lubatud ühenduspinge ja juurdekuuluva ühendusväärtuse leiate tüübisildilt.

Paigaldamine

Toitejuhtme vahetamine

⚠ Vörgupingest põhjustatud elektrilöögi oht.

Asjatundmatul ühendamisel tekib elektrilöögi oht.

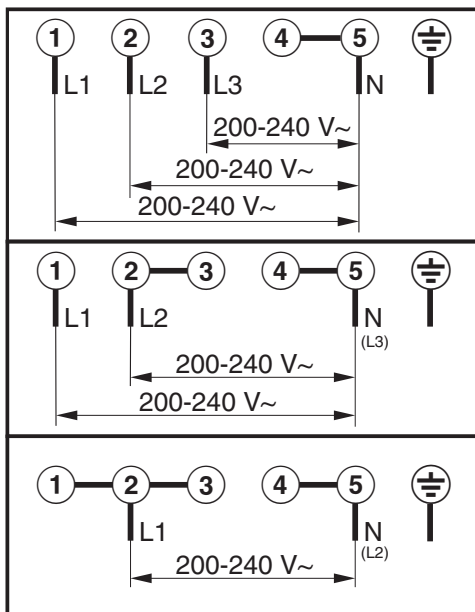
Laske toitejuhe vahetada vaid kvalifitseeritud elektrikul.

Toitejuhtme vahetamisel kasutage üksnes sobiva läbimõõduga kaablitüüpi H 05 VV-F (PVC-isolatsiooniga). Toitejuhtme saate tootjalt või klienditeenindusest.

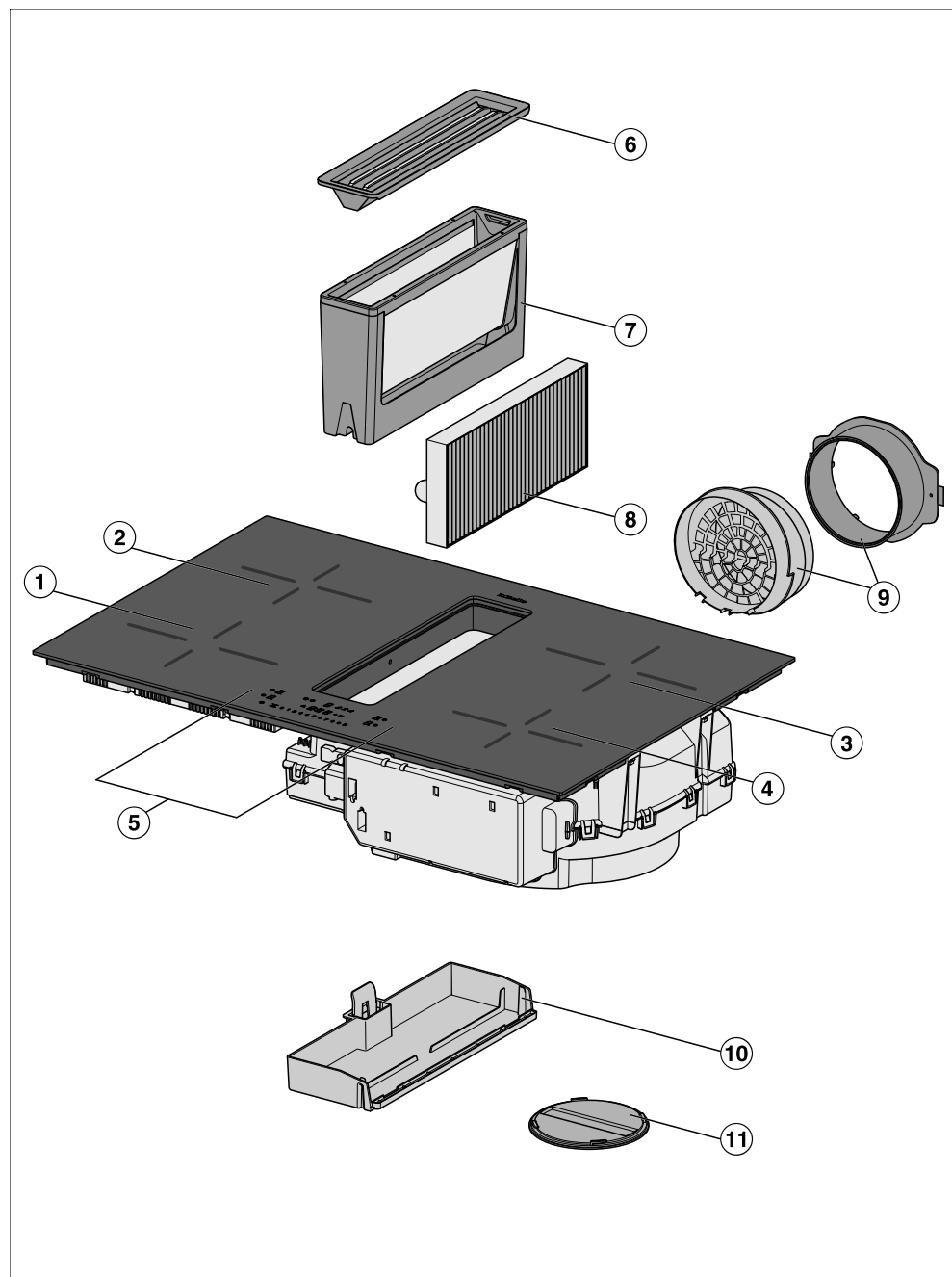
Ühendusskeem

Kõik ühendusvõimalused ei pruugi paigalduskohas lubatud olla.

Järgige riiklikke eeskirju ja kohaliku elektriettevõtte lisaeeskirju.



Teie pliidiplaat



Tutvumine

- ① Võimendiga keedutsoon
- ② Võimendiga keedutsoon
- ③ Võimendiga keedutsoon
- ④ Võimendiga keedutsoon
- ⑤ Juht- ja kuvaelemendid
- ⑥ Katterest
- ⑦ Rasvafilter
- ⑧ Lõhnafilter
Vajalik ainult juhitud pöördõhurežiimi või Plug & Play režiimi korral
- ⑨ Plug & Play adapter
Vajalik ainult Plug & Play režiimi korral
- ⑩ Eemaldatav kogumisvann
- ⑪ Puhastusklapp

Kaasasolevad tarvikud

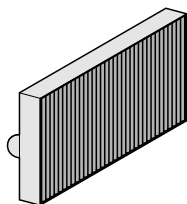
Kaasasolevaid ja täiendavaid tarvikuid saate vajadusel juurde tellida (vt peatükki “Juurdeostetavad tarvikud”).

Puurimisšabloon

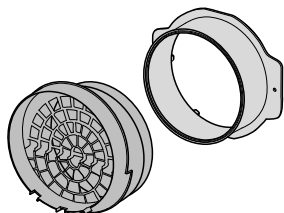
Mõlemapoolse trükiga puurimisšabloon väljalõike tegemiseks Plug & Play adapteri jaoks (vertikaalselt), mille paigalduskaugus seadme ülemise külje ja Plug & Play adapteri kõige alumise punkti vahel on 200 mm.

Puurimisšabloonid väljalõike tegemiseks Plug & Play adapteri jaoks (vertikaalselt), mille paigalduskaugus seadme ülemise külje ja Plug & Play adapteri kõige alumise punkti vahel on 210 mm, leiate Miele veebilehelt.

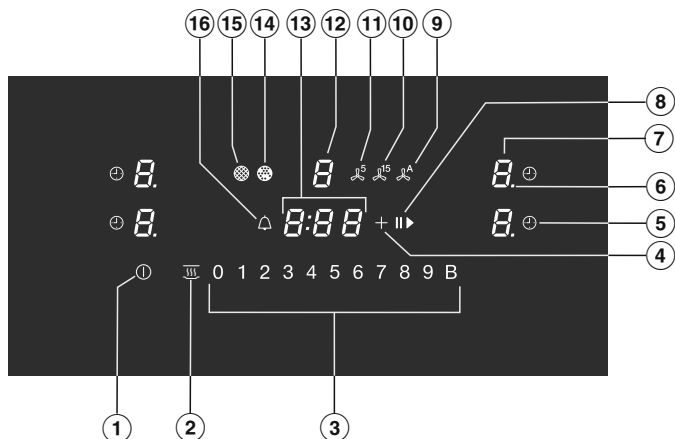
Lõhnafilter DKF 35-P



Plug & Play adapter



Juht- ja kuvaelemendid



- ① Pliidiplaadi sisse- / väljalülitamise andurnupp
- ② Soojashoidmise andurnupp
Soojashoidmise funktsiooni aktiveerimiseks / inaktiveerimiseks
- ③ Numbrirea andarnupud
– võimsusastme seadistamiseks
– aegade seadistamiseks
- ④ Sisestamise andurnupp
– seadistuste muutmiseks
– aegade kohandamiseks
- ⑤ Automaatse väljalülituse andurnupp
Lülitab keedutsoonid automaatselt välja
- ⑥ Võimsusastme näit – vaheastmed
- ⑦ Keedutsooni valimise ja näidiku andurnupp

<i>0</i>	Keedutsoon on töövalmis
<i>1</i> kuni <i>9</i>	Võimsusaste
<i>=</i>	Jääsoojus
<i>A</i>	Automaatne kiirkuumutus
<i>U</i>	Keedunõu puudub või ei sobi
<i>..</i>	Booster
<i>h</i>	Soojashoidmine
- ⑧ Andurnupp Stop&Go
Käimasoleva toiduvalmistamise seiskamiseks / käivitamiseks

- ⑨ Con@ctivity andurnupp
Sisseehitatud õhupuhasti funktsiooni Con@ctivity aktiveerimiseks / inaktiveerimiseks
- ⑩ 15 minuti järeltöötamise andurnupp
- ⑪ 5 minuti järeltöötamise andurnupp
- ⑫ Õhupuhasti valiku ja näidiku andurnupp
- 0 Õhupuhasti on töövalmis
- 1 kuni 9 Võimsusaste
(ümberseadistatav kolmes astmes)
- „ Võimendi on aktiveeritud
- ⑬ Taimeri näidik
- 0:00ku- Aeg
ni9:59
- L0C Kasutuslukk / lukustus on aktiveeritud
- dE Demorežiim on aktiveeritud
- ⑭ Lõhnafiltri näidik
Lõhnafilter tuleb välja vahetada
- ⑮ Rasvafiltri näidik
Rasvafiltrit tuleb puhastada
- ⑯ Taimeri andurnupp

Keedutsooni andmed

Keedutsoon	Ø (cm) ¹	Võimsus vattides 230 V juures ²	Seotud keedutsoon ³
①	11–22	tavaline võimendi 2300 3000	②
②	10–19	tavaline võimendi 1400 2100	①
③	11–22	tavaline võimendi 2300 3000	④
④	10–19	tavaline võimendi 1400 2100	③
		Kokku 7300	

¹ Selles vahemikus võite kasutada igasuguse põhjaläbimõõduga keedunõusid.

Tutvumine

- ² Märgitud võimsus võib sõltuvalt keedunõu suurusest ja materjalist erineda.
- ³ Keedutsoon on võimsuse tõstmise võimaldamiseks selle keedutsooniga elektriliselt seotud (vt peatüki “Tutvumine” jaotist “Energiahaldussüsteem”).

Energiahaldussüsteem

Koguvõimsus

Pliidiplaadil on maksimaalne koguvõimsus, mida ohutuse huvides ei tohi ületada. Maksimaalset koguvõimsust saab vähendada (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

Mida suurem on pliidiplaadi koguvõimsus, seda rohkem võimsusastmeid/funktsioone saab kõigil keedutsoonidel ühel ajal kasutada.

Kui seadistatud võimsusastmed/funktsioonid nõuavad rohkem kui koguvõimsus võimaldab, siis jaotab pliidiplaat võimaliku võimsuse keedutsoonide peale ära.

Võimsuse jaotamine

Pliidiplaadil saab omavahel ühendada kaks keedutsooni. Ühenduse kaudu saab võimsuse ühelt keedutsoonilt (A) teisele keedutsoonile (B) üle kanda. Ülekandmise tõttu vähendatakse keedutsooni (A) võimsust.

Näide: aktiveeritakse keedutsooni (B) võimendi.

Keedutsoon (B), mis võimsust vajab, määratakse pliidiplaadil viimati tehtud seadistuse alusel.

Maksimaalse koguvõimsuse ja selle, millised keedutsoonid omavahel seotud on, leiate peatüki “Tundmaõppimine” jaotisest “Keedutsoonide andmed”.

Maksimaalset koguvõimsust saab vähendada (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

Võimsuse jaotamise mõjud

Kui mõni keedutsoon loovutab võimsust, siis võib see võimsust loovutavat keedutsooni järgmiselt mõjutada.

- Võimsusastet vähendatakse.
- Automaatne kiirkuumutus inaktiveeritakse. Toitu valmistatakse edasi seadistatud edasikeetmise astmel. Kui võimsusest ei piisa, siis reguleeritakse võimsusastet edasi allapoole.
- Võimendi inaktiveeritakse.
- Keedutsoon lülitatakse välja.

Kui keedutsoonilt ei loovutata enam teisele keedutsoonile võimsust, siis saab võimsusastet uuesti suurendada.

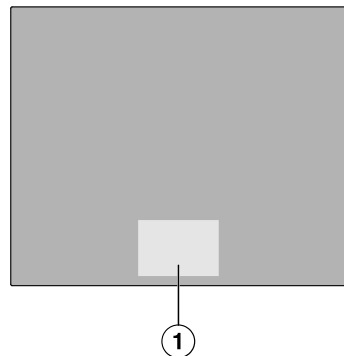
Nõuanne: kui soovite mõne keedutsooni peal valmistada suuri koguseid toiduaineid, siis lülitage teised keedutsoonid madalamatele võimsusastmetele.

Kasutuspõhimõte

Väljalülitatud pliidiplaat

Väljalülitatud pliidiplaadi korral on nähtavad vaid peale trükitud andurnuppude sümbolid ja numbririda. Kui lülitate pliidiplaadi sisse, süttivad teised andurnupud.

Kasutamine



- ① Andurnuppude ja näidikute ala

Tutvumine

Teie klaaskeraamilisel pliidiplaadil on andurnupud, mis reageerivad sõrme-puudutusele.

Iga andurnupu vajutust kinnitab helisignaal.

Ohutuskalutlustel tuleb sisse- / väljalülitamise andurnuppu ① vajutada veidi kauem kui teisi nuppe.

Keedutsooni valimine

Kui soovite keedutsoonil seadistusi teha, peab keedutsoon olema valitud.

Keedutsooni valimiseks puudutage vastavat keedutsooni näidikut. Pärast keedutsooni näidiku puudutamist hakkab see heledamalt põlema.

Nii kaua kui keedutsooni näidik põleb heledamalt, on keedutsoon valitud ja keedutsooni saab seadistada.

Erand: kui töötab ainult üks keedutsoon, saab seadistusi teha ilma valimiseta.

Köögi õhutus

Õhupuhasti töö ajal peab köögis olema tagatud hea õhutus.

Väljatõmberežiimis paraneb tänu juurdevoolavale õhule õhupuhasti tõhusus.

Pöördõhurežiimis jääb toiduvalmistamisel tekkiv niiskus kööki. Õhutus aitab niiskust välja juhtida.

Komponendid

Rasvafiltrid

Seadmes olevad taaskasutatavad roostevabast terasest metall-rasvafiltrid püüavad kinni köögiaurudes sisalduvad tahked osakesed (rasva, tolmu jms) ning takistavad nii õhupuhasti määrdumist.

Lõhnafilter

Pöördõhurežiimi ja pöördõhurežiimi Plug & Play korral peab lisaks rasvafiltri-tele paigaldama lõhnafiltri. See seob keetmisel tekkivaid lõhnaaineid.

Lõhnafilter (DKF 35-P) on tehase poolt kaasa pandud.

Lõhnafiltrid on juurdeostetavate tarvikutena saadaval. Saadaval on lõhnafiltrid:

- mis tuleb pärast kasutusea lõppu välja vahetada
- mis on regenereeritavad

Erifunktsioonid

Pidev potituvastus

Kui asetate keedunõu keedutsoonile, aktiveeritakse keedutsooni numbririda automaatselt.

Potisuuruse tuvastus

Keedutsooni piires tuvastatakse keedunõu suurus automaatselt. Energia eraldamine kohandatakse poti suurusele.

Pliidiplaadi võimsusastmed

Keedunõude kuumutamise võimsust saab seadistada astmetel 1 kuni 9.

Kui soovite võimsusastmete täpsemat seadistust, saate seadistustes aktiveerida vaheastmed.

Pliidiplaadi võimendi

Võimendi suurendab võimsust, et kuumutada kiiresti suurt kogust, nt vett makaronide keetmiseks.

Stop&Go

Stop&Go aktiveerimisel vähendatakse kõigi sisselülitatud keedutsoonide võimsus astmele 1. Inaktiveerimise korral töötavad keedutsoonid viimati seadistatud võimsusastmel edasi.

Nõuanne: Kasutage erifunktsiooni, kui peate juhtelemente kiiresti puhastama või on ülekeemisoht.

Automaatne kiirkuumutus

Kui automaatne kiirkuumutus on aktiveeritud, kuumutatakse automaatselt maksimaalsel võimsusel (kiirkuumutus) ja lülitatakse seejärel valitud võimsusastmele (edasikeetmisastmele) tagasi.

Taimer

Taimerit saab kasutada kahe funktsiooni jaoks:

- lühiaja seadistamiseks,
- keedutsooni automaatseks väljalülitamiseks.

Saate funktsioone kasutada üheaegselt.

Taimer

Saate pliidiplaadist sõltumatute protsesside jaoks seadistada äratuse.

Automaatne väljalülitus

Saate sisestada aja, mille möödudes lülitub keedutsoon automaatselt välja. Funktsiooni saab kasutada kõigi keedutsoonide puhul korraga.

Kasutuslukk

Kui kasutuslukk on aktiveeritud, ei saa pliidiplaati sisse lülitada.

Lukustus

Lukustus aktiveerub sisselülitatud pliidiplaadi korral. Kui lukustus on aktiveeritud, saab pliidiplaati vaid osaliselt kasutada.

Tagasikutsumine

Kui pliidiplaat lülitatakse kasutamise ajal eksikombel välja, siis saate selle funktsiooni abil kõik seadistused taastada. Pliidiplaadi peab kümme sekundit pärast väljalülitamist uuesti sisse lülitama.

Soojashoidmine

Selle funktsiooni abil saab toite kohe pärast valmistamist soojas hoida.

Maksimaalne soojashoidmise aeg on kaks tundi.

Con@ctivity

Õhupuhasti lülitub automaatselt sisse, kui keedutsoonil on keedunõu ja keedutsooni jaoks seadistatakse võimsusaste. Õhupuhasti võimsusaste sõltub keedutsooni võimsusastmest. Õhupuhasti lülitatakse pärast keedutsoonide väljalülitamist astmeliselt madalamaks ja lõpuks välja.

Saate Con@ctivity ajutiselt või püsivalt inaktiveerida.

Väljatõmberežiim

Sisseimetud õhk puhastatakse rasvafiltrites ja suunatakse hoonest välja.

Juhitud pöördõhurežiim

Sisseimetud õhk puhastatakse rasvafiltrites. Seejärel puhastatakse õhk lisaks lõhnafiltris. Õhk juhitakse seejärel läbi õhutoru tagasi kööki.

Plug & Play režiim

Õhk liigub ilma õhutoruta aluskappi ja läbi avade tagasi kööki. Jälgige selle kohta peatükki "Paigaldamine".

Õhupuhasti võimsusastmed

Kerge kuni tugeva auru, lõhna või soojuse tekkimise korral on teie käsutuses võimsusastmed **1** kuni **9**.

Tutvumine

Võimsusastmed on muudetavad vahemikus 1 kuni 3 (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

Tugevama auru, lõhna või soojuste tekki-
mise korral suurendage võimsusastet.

Õhupuhasti võimendi

Ajutise väga tugeva auru, lõhna või soo-
juste tekkimise korral, nt pruunistamisel,
saate kasutada võimendust **B**.

Järeltöötamisfunktsioon

Järeltöötamisfunktsioon hoolitseb selle
eest, et õhupuhasti lülituks eelnevalt
seadistatud aja pärast automaatselt väl-
ja.

Köögiõhk puhastatakse pärast toiduval-
mistamist sinna jäänud keeduaurust ja
lõhnadest. Vältitakse jääke õhupuhastis
ja sellest tekkivaid ebameeldivaid lõhnu.

Töötunniloendur

Õhupuhasti salvestab aja, mille vältel
see töötab.

Kui rasvafiltri sümbol  põleb, peate
rasvafiltrit puhastama.

Kui lõhnafiltri sümbol  põleb, peate
lõhnafiltri välja vahetama või seda rege-
nereerima, kui see selleks sobib.

Töötunniloenduri intervallide saate kohan-
dada vastavalt oma toiduvalmistusharju-
mustele.

Lõhnafiltri töötunniloendur on väljatõm-
berežiimis inaktiveeritud.

Seadistused

Pliidiplaadi seadistusi saab kohandada
oma isiklikele vajadustele.

Demorežiim

See funktsioon annab müüjale võimalu-
se näidata pliidiplaati ilma, et küttekeha
sisse lülituks.

Jääksoojuse näidik

Kui mõni keedutsoon on kuum, siis põ-
leb pärast kõigi keedutsoonide välja-
lülitamist jääksoojuse näidik.

Keedutsoonide järkjärgulise mahajahtu-
mise käigus kustuvad jääksoojuse näidi-
ku tulpad üksteise järel. Viimane tulp
kustub alles siis, kui keedutsoone saab
ohutult puudutada.

Turvaväljalülitus

Andurnupud on kinni kaetud

Teie pliidiplaat lülitub automaatselt välja,
kui üks või mitu andurnuppu on kauem
kui umbes 10 sekundit kinni kaetud, nt
sõrmega, ülekeeva toiduga või pealease-
tatud esemetega. Taimeri näidikul vilgub
lühidalt **E** ja kõlab signaal.

Esemete ja/või mustuse eemaldamisel
kustub **E** ja pliidiplaat on jälle kasutus-
valmis.

Tööaeg on liiga pikk

Turvaväljalülitus aktiveeritakse auto-
maatselt, kui keedutsooni kuumutati
ebaloomulikult pikka aega. See aeg sõl-
tub valitud võimsusastmest. Kui seda
ületati, lülitub keedutsoon välja ja kuva-
takse jääksoojuse näidikut. Kui lülitate
keedutsooni välja ja sisse, on see jälle
kasutusvalmis.

Turvaväljalülitust saab kohandada, muu-
tes turvaastet (vt peatükki “Seadistuste
kohandamine”).

Võimsusaste ¹	Maksimaalne tööaeg [h:min]		
	Ohutusaste		
	0 ²	1	2
1	10:00	8:00	5:00
1.	10:00	7:00	4:00
2 / 2.	5:00	4:00	3:00
3 / 3.	5:00	3:30	2:00
4 / 4.	4:00	2:00	1:30
5 / 5.	4:00	1:30	1:00
6 / 6.	4:00	1:00	0:30
7 / 7.	4:00	0:42	0:24
8	4:00	0:30	0:20
8.	4:00	0:30	0:18
9	1:00	0:24	0:10

¹ Võimsusastmed, mille juures on punkt, on vaheastmed (vt peatükk “Seadistusvahemikud”).

² Tehaseseadistus

Ülekuumenemiskaitse

Kõrgetest temperatuuridest põhjustatud pliidiplaadi kahjustuste ennetamiseks käivitab ülekuumenemiskaitse ühe järgmistest meetmetest:

Ülekuumenemiskaitse meetmed

- Sisselülitatud võimendi katkestatakse.
- Seadistatud võimsusastet vähendatakse.
- Keedutsoon lülitub välja. Taimeri näidikul vilguvad vaheldumisi *Err* ja *044*.
- Kõik keedutsoonid lülituvad välja.

Ülekuumenemiskaitse rakendamise põhjused

Ülekuumenemiskaitse võib rakenduda järgmistes olukordades:

- Peale asetatud keedunõu kuumutatakse tühjalt.
- Rasva või õli kuumutatakse suurel võimsusastmel.
- Pliidiplaadi alumise külje ventilatsioon pole piisav.
- Kuum keeduala lülitatakse pärast voolukatkestust uuesti sisse.

Pliidiplaadi andmed

Pliidiplaadi mudelitähist, seerianumbrit ja tarkvara versiooni saate ekraanilt vaadata.

Juurdeostetavad tarvikud

Keedunõud

Miele pakub rikkalikku keedunõude valikut. Need on funktsioonide ja mõõtmete poolest täiuslikult kohandatud Miele seadmetele. Üksikasjaliku teabe leiate Miele veebilehelt.

Puhastus- ja hooldusvahendid

Klaaskeraamika ja roostevaba terase puhastusvahend 250 ml

Eemaldab tugevama määrdumise, lubjaplekid ja alumiiniumijäägid.

Mikrokiudlapp

Eemaldab sõrmejäljed ja kerge mustuse.

Kasutuselevõtmine

Pliidiplaadi lahtipakkimine

- Seadmega kaasas olevate dokumentide hulgast leiate tüübisildi, mis tuleb kleepida peatükis “Kliendi-teenindus” ette nähtud kohta.
- Eemaldage võimalikud kaitsekiled ja kleebised.

Pliidiplaadi esmakordne puhastamine

- Pühkige oma pliidiplaat enne esimest kasutamist niiske lapiga üle.
- Kuivatage pliidiplaat.

Pliidiplaadi esmakordne kasutuselevõtt

Metalldetailid on kaitstud hooldusvahendiga. Pliidiplaadi esmakordsel kasutuselevõtul võib see tekitada ebameeldivat lõhna ja ka suitsu. Ka induktsioonpoolide soojenemisel tekib esimestel töötundidel ebameeldivat lõhna. Iga järgneva kasutamisega lõhn väheneb ja kaob lõpuks täielikult.

See lõhn ja võimalik suits ei tähenda, et seade on valesti ühendatud või rikkis, ning see ei ole tervisele ohtlik.

Auru äratõmbe esmakordne kasutuselevõtt

Väljatõmberežiim:

väljatõmberežiimi korral lõhnafiltrit vaja ei ole.

- Seadistage integreeritud auruaratõmbe töörežiim (**P:17**) väljatõmberežiimi-le (C:01) (vt peatükki “Seadistuste ko-handamine”).

Juhitud pöördõhurežiim või Plug & Play režiim:

- paigaldage lõhnafilter (vt peatüki “Puhastus ja hooldus” jaotist “Lõhnafiltri vahetamine”).

Ohutusjuhised kasutamise kohta

⚠ Tuleoht ülekuumenenud toidu tõttu.

Järelevalveta jäetud toit võib üle kuumeneda ja süttida.

Ärge jätke töötavat pliidiplaati järelevalveta.

⚠ Kuumadest keedutsoonidest põhjustatud põletusoht.

Pärast toiduvalmistusprotsessi lõpetamist on keedutsoonid kuumad.

Ärge puudutage keedutsoone seni, kuni jääksoojuse näidikud põlevad.

⚠ Kuumad esemed tekitavad põletusohtu.

Kui pliidiplaat on sisse lülitatud, lülitatakse sisse kogemata või sisaldab veel jääksoojust, on oht, et pliidiplaadile asetatud metallist esemed kuumenevad.

Ärge kasutage pliidiplaati hoiupinnana!

Lülitage pliidiplaat pärast kasutamist andurnupuga ① välja.

⚠ Kuumad keedunõud andurnuppudel ja näidikutel võivad nende all asuvat elektroonikat kahjustada.

Andurnupud ei reageeri.

Tehakse soovimatuid lülitusi.

Pliidiplaat lülitub automaatselt välja (vt peatüki “Tutvumine” jaotist “Turvaväljalülitus”).

Ärge asetage andurnuppudele ja näidikutele kuumi keedunõusid.

Pliidiplaadi sisselülitamine

■ Puudutage andurnuppu ①.

Teised andurnupud süttivad.

Kui nüüd ei järgne enam ühtegi sisetust, lülitub pliidiplaat ohutuse huvides mõne sekundi pärast välja.

Pliidiplaadi / keedutsooni väljalülitamine

Pliidiplaadi väljalülitamine

■ Pliidiplaadi ja sellega koos kõigi keedutsoonide väljalülitamiseks puudutage andurnuppu ①.

Keedutsooni väljalülitamine

■ Puudutage ja hoidke vastavat keedutsooni näidikut, kuni keedutsoon lülitub välja.

Kasutamine

või

- Puudutage vastavat keedutsooni näidikut.

Keedutsooni näidik on heledamalt valgustatud.

- Puudutage numbrijadal andurnuppu 0.

Pliidiplaadi võimsusastmed

Võimsusastme seadistamine

Tehaseseadistusena on püsiv potituvastus aktiveeritud (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”). Kui pliidiplaat on sisse lülitatud ja keedunõu asetatakse keedutsoonile, hakkab keedutsooni näidik vilkuma.

- Asetage keedunõu soovitud keedutsoonile.
- Puudutage numbrireal soovitud võimsusastmele vastavat andurnuppu.

Võimsusastme seadistamine – vaheastmed

Vaheastmed on aktiveeritud (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

- Puudutage numbririda andurnuppude vahel.

Keedutsooni valikul kuvatakse võimsusastme järel punkti.

Vaheastme ees olevad andurnupud põlevad heledamalt kui muud nupud.

Näide:

Kui olete seadistanud 7. võimsusastme, kuvatakse keedutsooni valikul 7 ..

Võimsusastme muutmine

- Puudutage vastavat keedutsooni näidikut.

Keedutsooni näidik on heledamalt valgustatud.

- Puudutage numbrireal soovitud võimsusastmele vastavat andurnuppu.

Võimendi

Booster aktiveerimine

Kui aktiveeritakse Booster, võib seotud keedutsooni seadistus muutuda, vt peatüki “Tutvumine” jaotist “Energiahaldussüsteem”.

Boosterfunktsiooni saab kasutada korraga kuni kahel keedutsoonil.

Booster on aktiivne maksimaalselt 5 minutiks.

- Asetage keedunõu soovitud keedutsoonile.
- Seadistage vajaduse korral mõni võimsusaste.
- Puudutage andurnuppu **B**.

Keedutsooni näidikule ilmub „

Booster inaktiveerimine

- Puudutage andurnuppu **B**.

või

- Seadistage mõni teine võimsusaste.

Booster inaktiveerimisel või Booster lõpus ja kui

- võimsusaste ei olnud enne Booster aktiveerimist seadistatud, lülitatakse automaatselt tagasi võimsusastmele 9.
- võimsusaste oli enne Booster aktiveerimist seadistatud, lülitatakse eelnevalt valitud võimsusastmele tagasi.

Stop&Go aktiveerimine / inakti-
veerimine

Võimsusastet ja taimerit seadistust ei saa muuta, pliidiplaadi saab ainult välja lülitada. Lühiaeg, väljalülitusajad, või-
mendusajad ja kiirkuumutuse ajad jook-
sevad lõpuni.

Kui funktsiooni ei inaktiveerita 1 tunni
jooksul, lülitub pliidiplaat välja.

■ Puudutage andurnuppu II/►.

Automaatne kiirkuumutus

Kiirkuumutuse aeg sõltub seadistatud
edasikeetmisastmest:

Edasikeetmise aste ¹	Kiirkuumutuse aeg [min:sek]
1	u 0:15
1.	u 0:15
2	u 0:15
2.	u 0:15
3	u 0:25
3.	u 0:25
4	u 0:50
4.	u 0:50
5	u 2:00
5.	u 5:50
6	u 5:50
6.	u 2:50
7	u 2:50
7.	u 2:50
8	u 2:50
8.	u 2:50
9	—

¹ Võimsusastmed, mille juures on punkt, on
vaheastmed (vt peatükk “Seadistusvahemi-
kud”).

Kasutamine

Automaatse kiirkuumutuse aktiveerimine

- Puudutage korraks soovitud keedutsooni näidikut.
- Puudutage soovitud edasikeetmisastme andurnuppu nii kaua, kuni kõlab signaal ja keedutsooninäidikul süttib R .

Kiirkuumutuse ajal (vt tabelit) vilgub keedutsooni näidikul R vaheldumisi seadistatud võimsusastmega.

Automaatse kiirkuumutuse inaktiveerimine

- Puudutage korraks soovitud keedutsooni näidikut.
- Puudutage soovitud edasikeetmisastet nii kaua, kuni R kustub.

või

- Seadistage mõni teine võimsusaste.

Taimer

Taimeriaegade seadistamine

Teil on võimalik sisestada aeg 1 minutist (0:01) kuni 9 tunni ja 59 minutini (9:59).

Aeg kuni 59 minutit sisestatakse minutitena (0:59), aeg alates 60 minutist tundide ja minutitena.

Ajad sisestatakse numbrireal ja neid saab kohandada andurnupuga +.

- Sisestage aeg järjestuses tunnid, minutite kümnelised, minutite ühelised.

Näide:

59 minutit = 0:59 tundi,

sisestus: 5–9

80 minutit = 1:20 tundi,

sisestus: 1–2–0

Pärast esimese numbri sisestamist jääb taimeri näidik põlema, pärast teise numbri sisestamist liigub esimene num-

ber vasakule, pärast kolmanda numbri sisestamist liiguvad esimene ja teine vasakule.

Lühiaja seadistamine

- Puudutage andurnuppu .

Taimerinäidik vilgub.

- Sisestage soovitud aeg (vt peatüki “Taimer” jaotist “Taimeriaegade seadistamine”).

Kui puudutate andurnuppu  või ootate 10 sekundit, käivitub lühiaeg.

Lühiaja muutmine

- Puudutage andurnuppu .

Taimeri näidik vilgub.

- Sisestage soovitud aeg.

Lühiaja kustutamine

- Puudutage andurnuppu .

- Puudutage numbrireal andurnuppu .

Väljalülitusaja seadistamine

Kui maksimaalne käitamiskestus on saavutatud, siis lülitatakse üks keedutsoon välja. Seda tehakse seadistatud väljalülitusajast sõltumatult (vt peatüki “Tundmaõppimine” jaotist “Turvaväljalülitus”).

Soovitud keedutsoonil on võimsusaste seadistatud.

- Puudutage vastava keedutsoonide näidiku kõrval olevat andurnuppu .

Taimeri näidik vilgub.

- Seadistage soovitud aeg (vt peatüki “Taimer” jaotist “Taimeriaegade seadistamine”).

Kui puudutate andurnuppu  või ootate kümme sekundit, siis käivitub väljalülitusaeg.

Keedutsooni väljalülitusaeg möödub ja andurnupp  põleb staatiliselt.

Katkestusaja muutmine

- Puudutage soovitud keedutsooni näidikut.

- Puudutage vastava keedutsooni näidiku kõrval olevat andurnuppu .

Taimerinäidik vilgub.

- Sisestage soovitud aeg (vt peatüki “Taimer” jaotist “Taimeriaegade seadistamine”).

Kui puudutate andurnuppu  või ootate 10 sekundit, käivitub väljalülitusaeg.

Keedutsooni katkestusaeg möödub ja andurnupp  põleb pidevalt.

Katkestusaja kustutamine

- Puudutage soovitud keedutsooni näidikut.

- Puudutage soovitud keedutsooni andurnuppu  nii kaua, kuni taimeri näidikul kuvatakse .

või

- Puudutage vastava keedutsooni näidiku kõrval olevat andurnuppu .

Taimerinäidik vilgub.

- Puudutage numbrireal andurnuppu .

Mitme katkestusaja seadistamine

- Väljalülitusaja sisestamiseks veel ühele keedutsoonile toimige nii, nagu kirjeldatakse peatüki “Kasutamine” jaotises “Katkestusaja seadistamine”.

Kui programmeeritud on mitu väljalülitusaega, kuvatakse viimati valitud keedutsooni taimeri näidikut. Vastava keedutsooni näidiku kõrval olev andurnupp  põleb heledamalt.

Kasutamine

Katkestusaegade kuvamine

- Taustal jooksvate jääkaegade kuvamiseks puudutage soovitud keedutsooni andurnuppu ⌚.

Taimerifunktsioonide korraga kasutamine

Kui kasutate mõlemat funktsiooni üheaegselt, kuvatakse alati viimati valitud funktsiooni.

- Taustal mööduvate järelejäänud aegade kuvamiseks puudutage andurnuppu ⏸ või vastavat keedutsooni näidikut.

Kasutuslukk

Kasutusluku aktiveerimine

Kõik andurnupud blokeeritakse. Seadistatud lühiaeg jookseb lõpuni.

- Puudutage andurnuppu ⌚ 6 sekundit.

Taimeri näidikul loendatakse sekundeid nullini. Pärast seda kuvatakse taimeri näidikul *LOC*. Kasutuslukk on aktiveeritud.

Kui aktiveeritud kasutuslukuga puudutatakse lubamatut andurnuppu, ilmub taimeri näidikule mõneks sekundiks *LOC* ja kõlab signaal.

Seadistusi saab kohandada nii, et kasutuslukk aktiveerub automaatselt 5 minutit pärast pliidiplaadi väljalülitamist (vt peatükki "Seadistuste kohandamine").

Kasutusluku inaktiveerimine

- Puudutage andurnuppu ⌚ 6 sekundit.

Taimeri näidikul kuvatakse lühidalt *LOC*, seejärel loetakse sekundeid nullini. Pärast aja möödumist on kasutuslukk inaktiveeritud.

Lukustus

Lukustuse aktiveerimine

Kui lukustus on aktiveeritud:

- saab keedutsoone, pliidiplaati ja õhupuhastit ainult välja lülitada,
- saab muuta seadistatud lühiaega.

- Puudutage ja hoidke 6 sekundit korraga all andurnuppe II/► ja ⏸.

Taimeri näidikul loetakse sekundeid nullini. Pärast seda kuvatakse taimeri näidikul *LOC*. Lukustus on aktiveeritud.

Kui aktiveeritud lukustusega puudutatakse keelatud andurnuppu, ilmub taimeri näidikule mõneks sekundiks *LOC* ja kõlab signaal.

Lukustuse inaktiveerimine

- Puudutage ja hoidke 6 sekundit korraga all andurnuppe II/► ja ⏸.

Taimeri näidikul kuvatakse lühidalt *LOC*, seejärel loetakse sekundeid nullini. Pärast aja möödumist on lukustus inaktiveeritud.

Tagasikutsumise aktiveerimine

- Lülitage pliidiplaat uuesti sisse.
- Puudutage kohe pärast sisselülitamist ühte vilkuvatest keedutsoonide näidikutest.

Kõik seadistused on taastatud.

Soojashoidmise aktiveerimine / inaktiveerimine

Soojashoidmise funktsiooniga ei saa jahtunud toite üles soojendada.

- Puudutage korraks soovitud keedutsooni näidikut.

Keedutsooni näidik on heledamalt valgustatud.

- Puudutage andurnuppu .

Juurdekuulaval keedutsooni valimise ja näidiku andurnupul on *h*.

Nõuanded soojas hoidmiseks

- Hoidke toite soojas vaid keedunõus (pott / pann). Katke keedunõu kaanega.
- Segage tahkeid või paksema koostisega toite (kartulipüree, ühepajatoit) aeg-ajalt.
- Toitainete kadu algab toiduainete toidu valmistamisel ja jätkub soojas hoidmise ajal. Mida kauem toiduainet soojas hoitakse, seda suurem on toitainete kadu. Hoidke soojas võimalikult lühidalt.

Õhupuhasti

Auru äratõmbe võimsusastme käsitsi seadistamine

Kui auru äratõmmet käsitsirežiimis välja ei lülitata, siis lülitub see 12 tundi pärast viimast käsitsemist automaatselt välja.

Kui auru äratõmbekapp käivitub võimsusastmega 1, siis suurendatakse võimsust automaatselt 20 sekundiks astmele 2.

Võimsuse suurendamine on vajalik selleks, et tagada klapi avanemine väljatõmberežiimis. Kui kasutate auru äratõmbekappi pöördõhurežiimis, siis saate automaatika inaktiveerida (vt peatükki "Seadistuste kohandamine").

- Puudutage auru äratõmbe näidikut.
- Puudutage võimsusastme seadistamiseks vastavat andurnuppu.

Õhupuhasti käsitsi väljalülitamine

- Puudutage auruäratõmbe näidikut.
- Puudutage andurnuppu **O**.

Võimendi aktiveerimine

Võimendi on aktiivne maksimaalselt 10 minutiks.

- Puudutage auruäratõmbe näidikut.
- Puudutage andurnuppu **B**.

Võimendi inaktiveerimine

- Puudutage auruäratõmbe näidikut.
- Seadistage mõni teine võimsusaste.

Con@ctivity ajutine inaktiveerimine

Kui soovite Con@ctivity püsivalt inaktiveerida, seadistage Con@ctivity programmeerimine ümber (vt peatükki "Seadistuste kohandamine"). Kui Con@ctivity on püsivalt inaktiveeritud, ei ole andurnupp  nähtav.

- Con@ctivity inaktiveerimiseks on mitu võimalust:
 - Puudutage andurnuppu .
 - Puudutage andurnuppu **O**.
 - Valige teine võimsusaste.
- Valige soovitud võimsusaste.

Kasutamine

Kui lülitate pliidiplaadi välja ja sisse, on sõltuvalt programmeerimisest Con@ctivity järele aktiveeritud (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

Järeltöötamine

Kui seadistatud on pöördõhurežiim, töötab õhupuhasti astmel 1 edasi.

Sõltuvalt viimati aktiivsest võimsusastmest kestab järeltöötamine vahemikus 2 kuni 30 minutit.

Ärge katkestage järeltöötamist enne-aegselt. Eelkõige Plug & Play režiimis tagab järeltöötamine, et aluskappi kuivataks.

Ilma Con@ctivityta väljatõmberežiimis aktiveeritakse järeltöötamine käsitsi.

Järeltöötamise käsitsi aktiveerimine

- Kui õhupuhasti on sisse lülitatud, puudutage pärast toiduvalmistamist andurnuppu:
- ⏏^5 : õhupuhasti lülitub 5 minuti möödumisel välja.
- ⏏^{15} : õhupuhasti lülitub 15 minuti möödumisel välja.

Andurnupp ⏏^5 või ⏏^{15} põleb heledamalt.

Järeltöötamise inaktiveerimine

Kui lülitate pliidiplaadi andurnupuga ① välja, töötab järeltöötamine edasi, kuni vastav aeg on möödunud.

- Seadistatava järeltöötamise inaktiveerimiseks puudutage andurnuppu 0.

Pliidiplaadi andmed

Mudelitähise / seerianumbri kuvamine

Pliidiplaadil on keedunõu.

- Lülitage pliidiplaat sisse.
- Puudutage numbrireal 6 sekundit korraga andurnuppe 0 ja 4.

Taimerinäidikul kuvatakse üksteise järel numbreid, mis on kriipsuga eraldatud.

Näide: $12\ 34$ (mudelitähis KM-DA 1234) – $1\ 23\ 45\ 67\ 89$ (seerianumber)

Tarkvaraversiooni kuvamine

Pliidiplaadil on keedunõu.

- Lülitage pliidiplaat sisse.
- Puudutage numbrireal 6 sekundit korraga andurnuppe 0 ja 3.

Taimerinäidikul kuvatakse kolme numbrit:

Näide: 1.23 = tarkvaraversioon 1.23.

Demorežiimi aktiveerimine / inaktiveerimine

Pliidiplaadil on keedunõu.

- Lülitage pliidiplaat sisse.
- Puudutage numbrireal 6 sekundit korraga andurnuppe 0 ja 2.

Taimerinäidikul vilgub mõni sekund:

- $\text{dEvaheldumisi sümbooliga } \text{On}$ (demorežiim aktiveeritud)

või

- $\text{dEvaheldumisi sümbooliga } \text{Off}$ (demorežiim inaktiveeritud)

Pliidiplaadi võimsusastmete seadistusvahemikud

Pliidiplaadile on tehases programmeeritud üheksa võimsusastet koos vaheastmetega. Kui soovite seadistada võimsusastmed täisarvudele, siis saate vaheastmed seadistuste kaudu inaktiveerida.

		Seadistusvahemik ²	
	Soovitav keedunõu ¹	Tehases seadistatud üheksa astet koos vaheastme- tega	Täisarvudena üheksa astet ilma vaheastme- teta
Või sulatamine	Pott	1–1.	1–2
Šokolaadi sulatamine			
Želatiini lahustamine			
Kergesti põhjakõrbevate roogade soojashoidmine		2–3.	2–4
Väikeste vedelikukoguste soojendamine			
Riisi paisutamine			
Plokina sügavkülmutatud köögivilja üles- sulatamine			
Piimapudru keetmine		3.–5.	4–6
Vedellate või pooltahkete roogade soojenda- mine			
Puuvilja aurutamine			
Kartulite edasikeetmine			
Peki väljasulatamine	Pann		
Pannkookide, omleti, ilma koorikuta praemu- nade jms valmistamine	Sandwich-põhjaga ja nak- kumisvastase kattekihiga pann	5–6	5–6
Kala aurutamine		4.–6.	5–7
Köögivilja aurutamine	Pott		
Pastatoodete ja kaunviljade paisutamine			
Kastmete ja kreemide vahustamine, nt veini- vaht või Hollandi kaste			
Sügavkülmutatud toidu ülessulatamine ja kuu- mutamine	Vt tootja andmeid		
Õrn praadimine (nt terve kala)	Sandwich-põhjaga ja nak- kumisvastase kattekihiga pann	6–6.	6
Õrn praadimine (nt frikadellid, kanarind)			
Praadimine (nt kalafilee, šnitsel, praemunad)	6–7	6–7	
Tugev / kõrgel kuumusel pruunistamine (nt steik, väikesed lihakogused, praekartulid, kar- tulikotletid)	7–8.	7–8	
Frittimine, nt friikartulid	Kõrge servaga pott		
Suurte lihakoguste pruunistamine	Kõrge servaga pott või küp- setusnõu	8.–9	9

Pliidiplaadi võimsusastmete seadistusvahemikud

	Soovitatav keedunõu ¹	Seadistusvahemik ²	
		Tehases seadistatud üheksa astet koos vaheastmetega	Täisarvudena üheksa astet ilma vaheastmeteta
Vee keemaajamine	Pott	Võimendi	Võimendi

¹ Võimaluse korral valmistage toitu ainult suletud pottides või pannides. Selliselt takistatakse soojuse asjatut eraldumist.

² Need andmed on ligikaudsed. Induktsioonpooli võimsus erineb olenevalt keedunõu põhja suurusest ja materjalist. Seetõttu on võimalik, et võimsusastmed on teie keedunõu puhul veidi erinevad. Selgitage praktilise kasutamise käigus välja oma keedunõu jaoks optimaalsed seadistused. Uue keedunõu puhul, mille kasutamisomadused pole teile teada, seadistage tabelis toodud võimsusastmele kõige lähem madalam aste.

Andmed katseinstituutide jaoks

Kontrolltoidud standardi EN 60350-2 järgi

Tehaseseadistusena on programmeeritud üheksa võimsusastet ilma vaheastmeteta.

Standardi järgi kontrollimise jaoks seadistage üheksa võimsusastet koos vaheastmetega (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

Kontrolltoit	Ø Toiduvalmistusnõu põhi (mm)	Kaas	Seadistusvahemik	
			Eelkuumutus	Toiduvalmistamine
Õli kuumutamine	150	ei	—	1–2
Pannkoogid	180 (sandwich-põhi)	ei	9	5.–7.
Sügavkülmutatud friikartulite frittimine	Standardikohaselt	ei	9	9

Teie pliidiplaat

Induktsioonpliitide tööpõhimõte

Induktsioonkeedutsooni all asetseb induktsioonpool. Pool tekitab magnetvälja, mis toimib otse nõupõhjale ja kuumutab seda. Keedutsoon soojeneb vaid nõupõhjast eralduva soojuse toimet.

Induktsioon töötab ainult magnetiseeritava põhjaga keedunõudega (vt peatüki “Hea teada” jaotist “Keedunõud”). Pliidiplaat arvestab automaatselt peale asetatud keedunõu suurusega.

Müra

Induktsioonkeedutsoonide kasutamise ajal võivad keedunõudes sõltuvalt nende materjalist ja põhjatöötlustest tekkida järgmised helid.

Pörin suurel võimsusastmel. See muutub nõrgemaks või kaob, kui võimsusasetet vähendada.

Praginat võib kosta keedunõude puhul, mille põhi on valmistatud erinevatest materjalidest (nt sandwich-põhi).

Vilin võib tekkida, kui üksteisega seotud keedutsoonid (vt peatüki “Kasutamine” jaotist Booster) töötavad samaaegselt ja neil asetsevad eri materjalidest keedunõud (nt sandwich-põhi).

Klõpsumine on võimalik elektrooniliste lülituste korral, eriti madalatel võimsusastmetel.

Jahutusventilaatori sisselülitamisel kõlab surin. See lülitub pliidiplaadi intensiivsel kasutamisel elektroonika kaitsmiseks sisse. Jahutusventilaator võib edasi töötada ka pärast pliidiplaadi väljalülitamist.

Keedunõud

Sobivad keedunõud

- roostevabast terasest magnetiseeritava põhjaga,
- emailitud terasest,
- malmist.

Nõu põhja omadused võivad mõjutada tulemuse ühtlust (nt pannkookide pruunistumist). Nõu põhi peab kuumust ühtlaselt jaotama. Hästi sobib toiduvalmistusnõu, millel on mitmekihilisest materjalist põhi (*sandwich-* või kapselpõhi).

Sobimatud keedunõud

- roostevabast terasest mittemagnetiseeritava põhjaga,
- alumiiniumist või vasest,
- klaasist, keraamikast või savist nõud.

Keedunõu kontrollimine

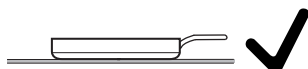
Kui te pole kindel, kas pott või pann sobib induktsiooni jaoks, hoidke potipõhja juures magnetit. Kui magnet hakkab põhja külge kinni, siis keedunõu üldiselt sobib.

Nõuanded keedunõude kohta

- Paigutage keedunõu võimalikult vastava keedutsooni / keeduala keskele.
- Keedutsooni optimaalseks kasutamiseks valige sobiva põhjaläbimõõduga keedunõu (vt peatüki “Tutvumine” jaotist “Keedutsoonide andmed”). Kui pott on liiga väike, seda ei tuvastata.
- Kasutage ainult sileda põhjaga potte ja panne. Karedad poti- ja pannipõhjad kriibivad klaaskeraamilist pinda.

Hea teada

- Soovitame kokkulülitatud keedutsoonidele keedunõu, mis katab kogu keeduala suuremas osas (nt küpsetusnõu).
- Keedunõu ümberpaigutamiseks tõstke see pliidilt. Nii vältite kriimustusi ja hõõrdumisest tekkinud jälgi. Kriimustused, mis tekivad keedunõude edasitagasi liigutamisel, ei mõjuta pliidiplaadi tööd. Sellised kriimustused on normaalsed kasutusjäljed ja ei anna alust kaebuse esitamiseks.
- Pottide ja pannide ostmisel arvestage, et sageli on antud nende maksimumne või ülemine läbimõõt. Oluline on aga nende (tavaliselt väiksem) põhjaläbimõõt.



- Eelistatult kasutage võimalikult sirge servaga panne. Kaldservaga pannidel mõjub induktsioon ka panni serva piirkonnas. Seetõttu võib panni serv värvi muuta ja kattekiht maha tulla.

Teie õhupuhasti

Õhupuhasti tööpõhimõte

Sõltuvalt valitud käitusvõimalusest erineb õhu juhtimine pärast sisseimu:

Õhu juhtimine	Rasvafiltrid	Kanal	Lõhnafilter	Hoonest välja	Kööki tagasi
Väljatõmberežiim	x	x	—	x	—
Juhitud pöördõhurežiim	x	x	x	—	x
Plug & Play režiim	x	—	x	—	x

Kasutusvõimaluste määramiseks KMDA variantidele (vt peatüki “Paigaldus” jaotist “Kasutusvõimalused”).

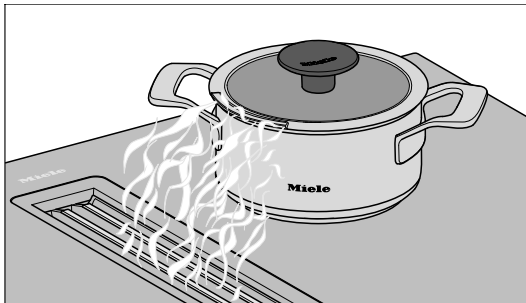
Töötunniloendur

Aeg, millal auru äratõmme on aktiivne, salvestatakse.

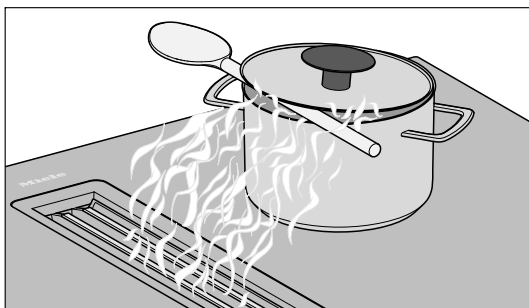
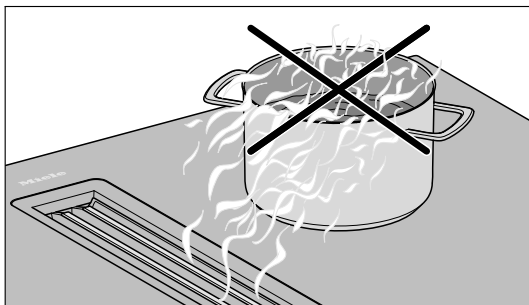
Töötunniloendurid annavad rasvafiltri sümboli ☼ või lõhnafiltri sümboli ☼ süttimise teel märku (ainult juhitud pöördõhurežiimi või Plug & Play režiimi korral), kui filtreid peab puhastama või vahetama. Leidke info filtrite puhastuse ja vahetuse kohta ning töötunniloenduri lähtestamise kohta peatükist “Puhastus ja hooldus”.

Nõuanded õhu ärajuhtimiseks

Nõuanne: valige kergete kuni tugevate keeduaurude ja lõhnade korral võimsusaste **1** kuni **9** (3 auru äratõmbe muudetud seadistuste korral), väga tugevate keeduaurude ja lõhna ajutise tekkimise korral, nt pruunistamisel, aga võimendi **B**.



Nõuanne: keeduaurude optimeeritud väljalaskega keedunõud leiate peatüki “Tundmaõppimine” jaotisest “Juurdeostetavad tarvikud”.



Nõuanne: kui teil ei ole keeduaaurude optimeeritud väljalaskega keedunõu, siis võite õhu efektiivseks ärajuhtimiseks üle 15 cm kõrguste pottide puhul asetada kaane ja poti vahele keedulusika.

Seadistuste avamine

Pliidiplaat on välja lülitatud.

- Puudutage andurnuppe ① ja $\overline{III}$ nii kaua, kuni kuvatakse andurnupp + ja taimerinäidikul $P\mathcal{C}$.

Mõne sekundi möödumisel vilguvad taimerinäidikul vaheldumisi $P:01$ (programm 01) ja $\mathcal{C}:01$ (kood).

Parameetrite seadistamine

Kahekohaliste programminumbrite korral tuleb esmalt seadistada kümneliste koht.

- Parameetri kuvamise ajal (nt $P:01$) puudutage andurnuppu + nii mitu korda, kuni näidikule ilmub soovitud parameetri number, või puudutage numbrireal vastavat numbrit.

Koodi sisestamine

- Koodi kuvamise ajal (nt $\mathcal{C}:01$) puudutage andurnuppu + nii mitu korda, kuni näidikule ilmub soovitud koodi number, või puudutage numbrireal vastavat numbrit.

Seadistuste salvestamine

- Programmi kuvamise ajal (nt $P:01$) puudutage andurnuppu ① nii kaua, kuni näidikud on kustunud.

Seadistuste salvestamata jätmine

- Koodi kuvamise ajal (nt $\mathcal{C}:01$) puudutage andurnuppu ① nii kaua, kuni näidikud on kustunud.

Seadistuste kohandamine

Parameeter ¹		Kood	Seadistused ²
P:01	Demorežiim	C:00	Demorežiim väljas
		C:01	Demorežiim sees ³
P:02	Energiahaldussüsteem ⁴	C:00	väljas
		C:01	3680 W
		C:02	3000 W
		C:03	2000 W
		C:04	1000 W
P:03	Tehaseseadistus	C:00	Tehaseseadistuste taastamata jätkmine
		C:01	Tehaseseadistuste taastamine ⁵
P:04	Pliidiplaadi võimsusastmete seadistusvahemik	C:00	9 võimsusastet ilma vaheastmeteta + võimendi
		C:01	9 võimsusastet vaheastmetega + võimendi ⁶
P:06	Kinnitustoon andurnupu puudutamisel	C:00	Väljas ⁷
		C:01	Vaikne
		C:02	Keskmine
		C:03	Vali
P:07	Taimeri signaaltoon	C:00	Väljas
		C:01	Vaikne
		C:02	Keskmine
		C:03	Vali
		C:04	Maksimaalselt vali

Seadistuste kohandamine

Parameeter ¹		Kood	Seadistused ²
P:08	Kasutuslukk	C:00	Kasutusluku aktiveerimine vaid käsitsi
		C:01	Kasutusluku automaatne aktiveerimine
P:09	Maksimaalne tööaeg	C:00	Ohutusaste 0
		C:01	Ohutusaste 1
		C:02	Ohutusaste 2
P:12	Andurnuppude reageerimiskiirus	C:00	Aeglane
		C:01	Tavaline
		C:02	Kiire
P:15	Pidev potituvastus	C:00	Pidev potituvastus väljas
		C:01	Pidev potituvastus sees
P:16	Integreeritud auruäratõmbe Con@ctivity	C:00	Con@ctivity välja ⁸
		C:01	Con@ctivity sisse

Parameeter ¹		Kood	Seadistused ²
P:17	Integreeritud auruäratõmbe töörežiim	C:00	Pöördõhurežiim
		C:01	Väljatõmberežiim
P:18	Con@ctivity ⁹ käivitamise seadistused	C:00	Käivitamisel on Con@ctivity alati inaktiveeritud
		C:01	Käivitamisel on Con@ctivity alati aktiveeritud
		C:02	Käivitamine Con@ctivity viimati seadistatud olekuga
P:19	Õhupuhasti võimsusastmete arv	C:00	3 võimsusastet + võimendi
		C:01	9 võimsusastet + võimendi

¹ Loetlemata programmid on seadistamata.

² Tehases seadistatud kood on paksus kirjas.

³ Pärast pliidiplaadi sisselülitamist kuvatakse taimeri näidikul mõni sekund *dE*

⁴ Kohaliku võrguteenuse pakkuja nõuete järgimiseks saab pliidiplaadi koguvõimsust vähendada.

⁵ Auruäratõmbe töörežiimi P:17 seadistusi ei lähtestata tehaseseadistusele

Seadistuste kohandamine

- ⁶ Tekstis ja tabelites kujutatatakse vaheastmeid parema arusaadavuse huvides koos numbriga taga oleva punktiga.
- ⁷ Sisse/välja andurinupu kviteerimisheli ei lülitata välja.
- ⁸ Plug & Play režiim: nõuetekohaseks käitamiseks on vajalik Con@ctivity.
- ⁹ Seadistused toimivad ainult siis, kui programmis P:16 on Con@ctivity aktiveeritud.

Ohutusjuhised puhastamise ja hoolduse kohta

⚠ Kuumad pinnad tekitavad põletusohtu.

Pärast toiduvalmistamise lõpetamist võivad pliidiplaadi kõik osad olla kuumad.

Lülitage pliidiplaat välja.

Laske pliidiplaadil enne selle puhastamist jahtuda.

Kui kasutate sobimatuid puhastusvahendeid või kui pliidiplaadil kuumutatakse sobivate puhastusvahendite jääke, võivad kõik pinnad värvi muuta või muutuda. Pealispinnad on kriimustustundlikud.

Enne pliidiplaadi puhastamist laske pindadel jahtuda.

Eemaldage puhastusvahendite jäägid kohe.

Ärge kasutage abrasiivseid ega kriimustavaid puhastusvahendeid.

⚠ Määrdund rasvafiltrist põhjustatud tuleoht.

Rasvafiltrisse kogunenud rasv võib süttida.

Puhastage rasvafiltrit regulaarselt.

⚠ Ventilaatori mootorist põhjustatud vigastusoht.

Ventilaatori mootor pöörleb, kui õhupuhasti on aktiivne.

Lülitage pliidiplaat välja.

Oodake, kuni võimalik järeltööt-sükkel on lõppenud.

► Ärge kasutage pliidiplaadi puhastamiseks mingil juhul auru-puhastit.

► Ärge kasutage puhastamiseks terava otsaga esemeid.

Puhastusintervall

- Enne iga kasutust:
puhastage kogu pliidiplaat ja keedu-nõu põhi.
- Pärast iga kasutust:
puhastage kogu pliidiplaati iga kord pärast kasutamist.
- Üks kord nädalas:
selleks et vältida puhastusvahendite jääkide kinnikõrbemist, puhastage klaaskeraamilist pinda Miele klaaske-raamika ja roostevaba terase puhastusvahendi (vt peatüki “Juur-deostetavad tarvikud” jaotist “Puhastus- ja hooldusvahendid”) või kauplus-tes müügil oleva klaaskeraamiliste pindade puhastusvahendiga. Järgige puhastusvahendi tootja juhiseid.

Klaaskeraamiliste pindade puhastamine

Kerge mustuse eemaldamine

- Puhastage kogu klaaskeraamiline pind niiske, pehme lapi ja lahjendatud nõudepesuvahendiga. Järgige puhastusvahendi tootja juhiseid.

Puhastamine ja hooldus

Tugeva mustuse eemaldamine

- Eemaldage kogu suurem mustus niiske lapiga, tugevalt kinni kuivanud mustus aga klaasikaabitsaga.
- Puhastage klaaskeraamilist pinda Miele klaaskeraamika või roostevabaterase puhastusvahendi (vt peatüki “Juurdeostetavad tarvikud” jaotist “Puhastus- ja hooldusvahendid”) või kauplustes müüdava klaaskeraamiliste pindade puhastusvahendi ning köögi-paberi või puhta lapiga. Järgige puhastusvahendi tootja juhiseid.

Puhastuse lõpetamine

- Eemaldage kõik puhastusvahendi jäägid niiske lapiga.
- Kuivatage klaaskeraamiline pind pärast iga niisket puhastust.

Nõudepesumasinas puhastamiseks sobivad osad

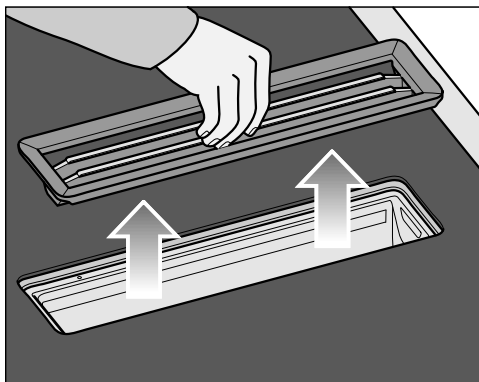
Pliidiplaadi eemaldatavaid osi saab puhastada järgmiselt:

	Masinas	Käsitsi
Katterest	X	X
Rasvafiltrid	X	X
Kogumisvann	X	X
Puhastusluuk	X	X

Katterest

Katteresti väljavõtmine

Katterest võib kahjustada saada. Tõmmake katterest vertikaalselt suunaga üles KMDA-st välja.



- Võtke kinni katteresti varraste keskest.
- Tõmmake katteresti vertikaalselt suunaga üles.

Katteresti käsitsi puhastamine

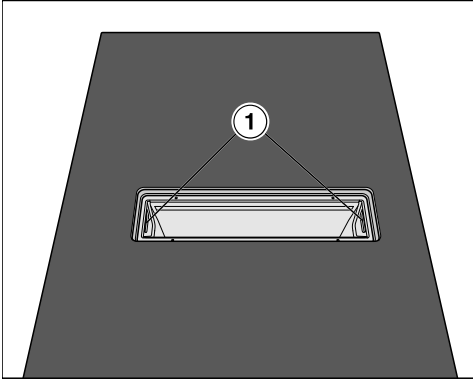
- Puhastage katteresti nõudepesuharjaga sooja vees, kuhu on lisatud õrna-toimelist nõudepesuvahendit. Ärge kasutage nõudepesuvahendit kontsentraadina.

Katteresti nõudepesumasinas puhastamine

- Asetage katterest võimalikult püstiselt alumisse korvi.
- Kasutage koduseks kasutamiseks mõeldud nõudepesuvahendit.
- Valige programm, mille maksimaalne pesutemperatuur on 55 °C.

Rasvafiltrid

Rasvafiltri eemaldamine



- Võtke katterest välja (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Katteresti väljavõtmine”).
- Võtke rasvafilter ettevaatlikult kandesoonte (1) abil välja. Jälgige, et te ei kallutaks rasvafiltrit.
- Valage kogunenud vedelik rasvafiltri põhjast välja.

Rasvafiltri käsitsi puhastamine

- Puhastage rasvafiltrit nõudepesuharjaga soojas vees, kuhu on lisatud õrnatoomelist nõudepesuvahendit. Ärge kasutage nõudepesuvahendit kontsentraadina.

Juhised nõudepesumasinas puhastamiseks

Rasvafilter võib liiga kõrge temperatuuri tõttu muutuda kasutuskõlbmatuks, nt deformeerumise tõttu. Valige programm, mis ei ületa soovitatud temperatuuri.

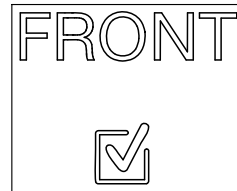
Jälgige ka nõudepesumasina kasutusjuhendis olevaid juhiseid.

Sõltuvalt puhastusvahendist võivad sisetel filtripindadele tekkida püsivad värvi muutused. See ei mõjuta rasvafiltri toimimist.

Rasvafiltri puhastamine nõudepesumasinas

- Asetage rasvafilter, filtri põhi üleval, alumisse korvi. Jälgige, et pihustitoru saaks vabalt liikuda.
- Kasutage koduseks kasutamiseks mõeldud nõudepesuvahendit.
- Valige programm, mille maksimaalne pesutemperatuur on 65 °C.

Rasvafiltri sisseasetamine



Rasvafiltril on esiküljel sümbol.

- Paigaldage rasvafilter nii, et sümbol oleks suunatud tööplaadi esikülje suunas.

Rasvafiltrite vahetamine

Regulaarsel kasutamisel ja puhastamisel võivad filtripinnad kuluda.

Kui tuvastate kahjustused, vahetage rasvafilter välja.

Rasvafiltri saate tellida Miele klienditeenindusest (vt käesoleva kasutusjuhendi lõpust) või Miele edasimüüjalt.

Rasvafiltri töötunniloenduri lähtestamine

Pärast rasvafiltri puhastamist lähtestage töötunniloendur.

- Puudutage andurnuppu  3 sekundit. Andurnupp kustub.

Puhastamine ja hooldus

Lõhnafilter (ainult juhitud pöördõhurežiimi või Plug & Play režiimi korral)

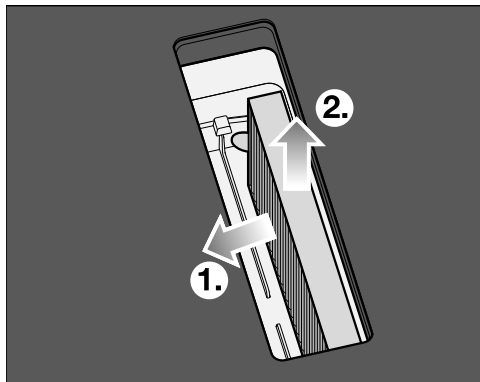
Lõhnafiltri vahetamine (ainult juhitud pöördõhurežiimi või Plug & Play režiimi korral)

Pärast 120 töötundi peab lõhnafiltri vahetama. Kuvatakse andurinupp 🌀.

Selle kasutusjuhendi KMDA variantide jaoks sobivad lõhnafiltrid on:

- DKF 35-P
- DKF 35-S

- Võtke katterest välja (vt peatüki “Puhastamine ja hooldamine” jaotist “Katteresti väljavõtmine”).
- Võtke rasvafilter välja (vt peatüki “Puhastamine ja hooldamine” jaotist “Rasvafiltri väljavõtmine”).



- Võtke lõhnafilter välja.

Lõhnafiltri töötunniloenduri lähtestamine (ainult juhitud pöördõhurežiimi või Plug & Play režiimi korral)

Pöördõhukasti kasutus- ja montaažijuhendis on öeldud, et lõhnafiltri töötunniloenduri peab aktiveerima. See pole siin vajalik.

Lõhnafiltri sümbol 🌀 kuvatakse ka siis, kui auruaratõmmet kasutatakse väljatõmberežiimis.

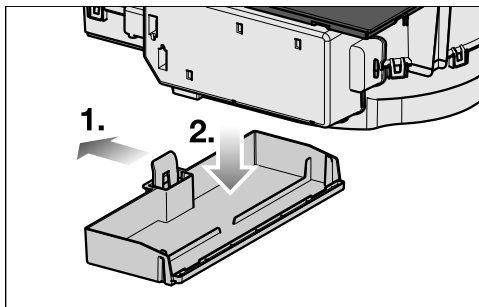
- Puudutage andurinuppu 🌀 kolm sekundit.

Andurinupp kustub.

Õhupuhasti kogumisvanni puhastamine

Puhastage kogumisvanni, kui mahaloksumise või ülekeemise tõttu on õhupuhastisse tunginud vedelikud.

- Võtke rasvafilter välja ja puhastage seda nii, nagu on kirjeldatud peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotises “Rasvafilter”.



- Vajutage plastklamber vasakule ①, kuni kogumisvanni saab suunaga alla ära tõmmata ②.
- Valage vedelik välja.
- Puhastage ja kuivatage kogumisvann.
- Puhastage ja kuivatage õhupuhasti liigipääsetavad siseküljed.
- Kinnitage kogumisvann korpuse külge.
- Paigaldage rasvafilter ja pange katterest jälle peale.

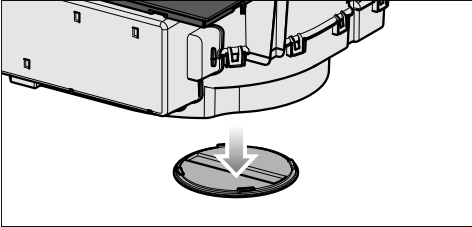
Õhupuhasti korpuse sisemuse puhastamine

- Võtke rasvafilter välja (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Rasvafiltri väljavõtmine”).
- Puhastage juurdepääsetavad korpuse osad kogunenud rasvast.

Ventilaatoriüksuse sisemuse puhastamine

Puhastage ventilaatoriüksuse sisemust, kui mahaloksumise või ülekeemise tõttu on õhupuhastisse tunginud vedelikud.

- Puhastage õhupuhasti kogumisvann (vt peatüki “Puhastus ja hooldus” jaotist “Õhupuhasti kogumisvanni puhastamine”).
- Asetage puhastusluugi alla anum, mis kogub vedelikud kokku.



- Keerake puhastusluuk vasakule.
- Laske vedelikul välja voolata.
- Keerake puhastusluuk kuni piirajani paremale.

Sobimatud puhastusvahendid

Seadme pealispinna kahjustuste vältimiseks ärge kasutage puhastamiseks:

- soodat, leelist, ammoniaaki, hapet või kloriidi sisaldavaid puhastusvahendeid,
- pleki- ja rooste-eemaldeid,
- abrasiivseid puhastusvahendeid, nt küürimispulbrit, -piima, -kive,

- lahustit sisaldavaid puhastusvahendeid,
- nõudepesumasina puhastusvahendeid,
- grillahju- ja ahjuaerosoole,
- karedaid küürimisharju,
- mustuse eemaldamise kustutuskumme,
- käsnu.

Probleemide kõrvaldamine

Enamiku tõrkeid ja vigu saate ise kõrvaldada. Paljudel juhtudel hoiate sellega kokku nii aega kui ka raha, kuna te ei pea klienditeenindusega ühendust võtma.

Aadressilt www.miele.com/service leiate lisateavet, kuidas tõrkeid ise kõrvaldada.



Teated näidikutel / ekraanil

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Taimeri näidikul vilguvad vaheldumisi <i>Err</i> ja <i>30</i> ning kõlab signaal.	Pliidiplaat on valesti ühendatud. ■ Lahutage pliidiplaat vooluvõrgust. ■ Võtke ühendust klienditeenindusega. Pliidiplaat peab olema ühendatud vastavalt ühendusskeemile.
Sümbol <i>U</i> keedutsooni näidikul põleb või vilgub vaheldumisi seadistatud võimsusastmega või sümboliga <i>R</i>.	Keedutsoonil ei ole keedunõu. Keedutsoonil on ebasobiv keedunõu. Pealeasetatud keedunõu põhja läbimõõt on liiga väike. Sobiv nõu eemaldate keedutsoonilt. Kui keedutsooni peale ei asetata või asetatakse peale ebasobiv keedunõu, siis lülitub keedutsoon kolme minuti pärast automaatselt välja. ■ Asetage kolme minuti jooksul peale sobiv keedunõu. <i>U</i> kustub. Toiduvalmistamine käivitatakse / toiduvalmistust jätkatakse eelnevalt tehtud seadistustega. ■ Kui kasutate mõnda teist keedunõu ja / või toiduainet, siis kohandage seadistusi.
Pärast pliidiplaadi sisselülitamist või mõne andurnupu puudutamist ilmub taimeri näidikule mõneks sekundiks <i>LOC</i>.	Kasutuslukk on aktiveeritud. ■ Inaktiveerige kasutuslukk (vt peatüki “Kasutamine” jaotist “Kasutusluku inaktiveerimine”). Lukustus on aktiveeritud. ■ Inaktiveerige lukustus (vt peatüki “Kasutamine” jaotist “Lukustuse inaktiveerimine”).
Pärast pliidiplaadi sisselülitamist ilmub taimeri näidikule korraks <i>dE</i>. Keedutsoonid ei lähe kuumaks.	Pliidiplaat on demorežiimil. Pliidiplaadil on keedunõu. ■ Lülitage pliidiplaat sisse. ■ Puudutage seejärel korraga andurnuppe <i>D</i> ja <i>2</i> , kuni taimeri näidikul vilguvad vaheldumisi <i>dE</i> ja <i>OFF</i> .

Probleemide kõrvaldamine

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Pliidiplaat lülitus automaatselt välja. Pärast taassisselülitamist kuvatakse sisse- / väljalülitamise andurnupu ① kohal ☐.	Üks või mitu andurnuppu on kinni kaetud, nt sõrme, ülekeeva toidu või pliidiplaadile asetatud esemetega. ■ Eemaldage esemed ja / või mustus (vt peatüki “Tutvumine” jaotist “Turvaväljalülitus”).
Taimeri näidikul kuvatakse teadet, mida selles tabelis ei ole.	Tekkinud on elektroonikaviga. ■ Lahutage pliidiplaat umbes üheks minutiks vooluvõrgust. ■ Kui probleem ei kao pärast vooluvarustuse taastamist, võtke ühendust klienditeenindusega.

Ootamatu käitumine

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Võimsusastet 9 vähenetakse automaatselt, kui seadistate ühendatud keedutsoonil samuti võimsusastme 9.	Samaaegsel kasutamisel võimsusastmel 9 ületatakse võimalikku koguvõimsust. ■ Kasutage teist keedutsooni.
Üks keeduala või kogu pliidiplaat lülitub automaatselt välja.	Seade on liiga kaua töötanud. ■ Lülitage pliidiplaat või keedutsoon uuesti sisse (vt peatüki “Tutvumine” jaotist “Turvaväljalülitus”).
	Ülekuumenemiskaitse on aktiveerunud. ■ Laske pliidiplaadil jahtuda. ■ Kõrvaldage ülekuumenemise põhjus (vt peatüki “Tutvumine” jaotist “Ülekuumenemiskaitse”). ■ Kontrollige pliidiplaadi töötamist. ■ Kui probleem ei kao, tellige Miele klienditeenindus.
Keedutsoon töötab seadistatud võimsusastmel teisiti kui tavaliselt.	Ülekuumenemiskaitse on aktiveerunud. ■ Laske pliidiplaadil jahtuda. ■ Kõrvaldage ülekuumenemise põhjus (vt peatüki “Tutvumine” jaotist “Ülekuumenemiskaitse”). ■ Kontrollige pliidiplaadi töötamist. ■ Kui probleem ei kao, kutsuge Miele klienditeenindus.

Probleemide kõrvaldamine

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Booster funktsioon katkeb enneaegselt.	Ülekuumenemiskaitse on aktiveerunud. ■ Laske pliidiplaadil jahtuda. ■ Kõrvaldage ülekuumenemise põhjus (vt peatüki “Tutvumine” jaotist “Ülekuumenemiskaitse”). ■ Kontrollige pliidiplaadi töötamist. ■ Kui probleem ei kao, kutsuge Miele klienditeenindus.

Ebarahuldav tulemus

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Sisselülitatud kiirkuumutuse ajal ei lähe toit potis keema.	Kuumutatav toidukogus on liiga suur. ■ Ajage toit kõrgeimal võimsusastmel keema ja lülitage siis käsitsi tagasi. Keedunõu juhib halvasti soojust. ■ Kasutage teist keedunõud, mis juhib soojust paremini.
Auruäratõmbe väljatõmbe võimsus on väike.	Seadistatud on pöördõhu töörežiim. ■ Seadistage integreeritud auruaratõmbe töörežiim (P:17) väljatõmberežiimile (C:01) (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

Üldised probleemid või tehnilised tõrked

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Pliidiplaati või keedutsoone ei saa sisse lülitada.	Pliidiplaadil ei ole voolu. ■ Kontrollige, ega elektrisüsteemi kaitse pole aktiveerunud. Pöörduge elektriku või Miele klienditeeninduse poole (vähim vajalik kaitse (vt tüübisildilt)). Võimalik, et on tekkinud tehniline tõrge. ■ Lahutage pliidiplaat umbes 1 minutiks vooluvõrgust, – lülitades vastava kaitsekorgi välja või keerates sulavkaitsme tervenisti välja või – lülitades FI-kaitselüliti (rikkevoolukaitse) välja. ■ Kui te ei saa pärast kaitsme või rikkevoolukaitaselüliti sisselülitamist / sissekeeramist pliidiplaati ikka veel kasutada, pöörduge elektriku või Miele klienditeeninduse poole.

Probleemide kõrvaldamine

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Uue pliidiplaadi kasutamisel tekib ebameeldiv lõhn ja suits.	Metalldetailid on kaitstud hooldusvahendiga. Pliidiplaadi esmakordsel kasutuselevõtul võib see tekitada ebameeldivat lõhna ja ka suitsu. Ka induksioonpoolide materjal eritab esimestel töötundidel ebameeldivat lõhna. Iga järgneva kasutamisega lõhn väheneb ja kaob lõpuks täielikult. See lõhn ja võimalik suits ei tähenda, et seade oleks valesti ühendatud või rikkis, ning see ei ole tervisele ohtlik.
Pärast pliidiplaadi väljalülitamist on kuulda töömüra.	Jahutusventilaator töötab seni, kuni pliidiplaat on jahutunud, ja lülitub siis automaatselt välja.
Auruäratõmbesse on vedelikku tunginud.	Ülekeemise või mahaloksutamise tõttu on auruaratõmbesse läbi katteresti vedelikku tunginud. Taolisel juhul koguvad rasvafiltri põhi ja kogumisvann ca 800 ml vedelikku. ■ Lülitage auruaratõmme välja. ■ Puhastage rasvafilter, kogumisvann, korpuse siseküljed ja puhurimootori ruum (vt peatüki "Puhastamine ja hooldus"). ■ Ainult juhitud pöördõhurežiimi või Plug & Play režiimi korral: vahetage lõhnafilter (vt peatüki "Puhastamine ja hooldamine" jaotist "Lõhnafiltri vahetamine").
Imuvõimsus on halvenenud. Imumüra on suurenenud.	Õhupuhastisse on imetud esemed (nt rätik). ■ Lülitage õhupuhasti välja. ■ Võtke rasvafilter välja (vt peatüki "Puhastamine ja hooldus" jaotist "Rasvafiltri väljavõtmine"). ■ Võtke esemed rasvafiltrist välja.
Andurnupp  süttib.	Lõhnafilter tuleb välja vahetada. ■ Vahetage lõhnafilter (vt peatüki "Puhastamine ja hooldus" jaotist "Lõhnafiltri vahetamine"). ■ Lähtestage töötunniloendur (vt peatüki "Puhastamine ja hooldus" jaotist "Lõhnafiltri töötunniloenduri lähtestamine").
Andurnupp  süttib.	Rasvafiltrit tuleb puhastada. ■ Puhastage rasvafilter nii, nagu on kirjeldatud peatüki "Puhastamine ja hooldus" jaotises "Rasvafilter".

Probleemide kõrvaldamine

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Andurnupp  ei põle.	Sisseehitatud õhupuhasti funktsioon Con@ctivity on püsivalt inaktiveeritud. ■ Aktiveerige programmeerimises sisseehitatud õhupuhasti funktsioon Con@ctivity (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

Aadressilt www.miele.com/service leiate teavet tõrgete ise kõrvaldamise ja Miele varuosade kohta.

Kontakt tõrgete korral

Tõrgete korral, mida te ise ei saa kõrvaldada, teavitage nt Miele müügiesindajat või Miele klienditeenindust.

Miele klienditeeninduse saate kutsuda veebis aadressil www.miele.com/service.
Miele klienditeeninduse kontaktandmed leiate selle dokumendi lõpust.

Klienditeenindus vajab mudelitähist ja seerianumbrit (SN). Mõlemad andmed leiate tüübisildilt või peatüki "Kasutamine" jaotisest "Pliidiplaadi andmed".

Tüübisilt

Kleepige siia kaasasolev tüübisilt. Jälgige, et mudeli tähis ühtiks selle dokumendi tagaküljel toodud andmetega.

Garantii

Garantiiaeg on 2 aastat.

Lisateavet leiate kaasasolevast garantiitingimuste kirjeldusest.

Garantii

Miele Eesti tagab ostjale – lisaks tema seaduslikele garantiikohustusnõuetele müüja suhtes ning neid piiramata – nõude järgmisele garantiikohustusele uute seadmete osas:

I Garantii kestus ja algus

- Garantii antakse järgmiseks ajaks:
 - 24 kuud majapidamisseadmetele nende otstarbekohase kasutamise korral
 - 12 kuud professionaalsetele seadmetele nende otstarbekohase kasutamise korral
- Garantiiperiood algab seadme müügikviitungil olevast kuupäevast.

Garantiitoimingud ja garantiist tulenevad asendustarned ei pikenda garantiiaega.

II Garantii tingimused

- Seade osteti volitatud edasimüüjalt või otse liikmesriigis, Šveitsis või Norras ning seda kasutatakse samuti nimetatud piirkonnas.

Klienditeenindus

2. Klienditeeninduse tehniku nõudmisel esitatakse garantiitõend (müügikviitung või täidetud garantiikaart).

III Garantii sisu ja ulatus

1. Seadmel esinevad puudused kõrvaldatakse sobiva aja jooksul asjassepuutuvate osade tasuta remondi või asendamise teel. Selleks vajalikud kulud, nagu transpordi-, saatmis-, töö- ja varuosade kulud kannab Miele Eesti. Asendatud osad või seadmed antakse Miele Eesti omandusse.
2. Garantii ei hõlma selle alla mittekuuluvaid kahjunõudeid Miele Eesti vastu, välja arvatud juhul, kui Miele Eesti lepinguline volitatud klienditeenindus tegutseb ettekavatsetult või selgelt hooletult.
3. Garantii ei hõlma kulutarvikute ja lisatarvikute tarnet.

IV Garantii piirangud

Garantii ei hõlma puudusi või rikkeid, mis on põhjustatud järgmistel asjaoludel.

1. Puudulik ülesseadmine või paigaldamine, nt kehtivate ettevaatusabinõude või kirjalike kasutus-, paigaldus- ja montaažijuhiste mittejärgimine.
2. Mitteotstarbekohane kasutamine ja asjatundmatu kasutamine või koormamine, nt sobimatute pesu- või loputusvahendite või kemikaalide kasutamine.
3. Mõnes muus liikmesriigis, Šveitsis või Norras ostetud seadet ei ole erinevate tehniliste andmete tõttu võimalik kasutada või on seda võimalik kasutada ainult piirangutega.
4. Välismõjud, nt transpordikahjud, löögi või kukkumise tagajärjel tekkinud kahju, ilmastiku või muude loodusjõudude põhjustatud kahjud.
5. Remonttöid ja muudatusi on teinud isikud, keda ei ole Miele nendeks teenindustöödeks koolitanud ja volitanud.
6. Kasutatud on varuosi, mis ei ole Miele originaalvaruosad ega Miele lubatud tarvikud.
7. Klaasi purunemine või defektsed hõõglambid.
8. Voolu- ja pingekõikumised, mis jäävad väljapoole tootja lubatud vahemikku.
9. Kasutusjuhendis kirjeldatud hooldus- ja puhastustoimingute eiramine.

V Andmekaitse

Isikuandmeid kasutatakse ainult lepingupõhiseks menetluseks ning võimalikeks garantiitoiminguteks vastavalt andmekaitseseadusega sätestatud nõuetele.

Tehnilised andmed

Võimsustarve väljalülitatud olekus	≤ 0,5 W
Aeg automaatse lülitumiseni välja-lülitatud olekusse	10 Min.

Toote andmelehed

Allpool on lisatud käesolevas kasutus- ja paigaldusjuhendis kirjeldatud mudelite toote andmelehed.

Kodumajapidamises kasutatavate elektrikeeduplaatide andmed

kooskõlas määrusega (EL) nr 66/2014

MIELE	
Mudelitähis	KMDA 7272-1 FR, KMDA 7272-1 FL
Keeduplaadi tüüp	Integreeritav
Toidukuumtöötlemisvööndite ja -alade arv	4
Ringikujulised toidukuumtöötlemisvööndid ja -alad: elektriga kuumutatava ala kasuliku pinna läbimõõt	1. = Ø 110-220 mm 2. = Ø 100-190 mm 3. = Ø 110-220 mm 4. = Ø 100-190 mm
Mitteringikujulised toidukuumtöötlemisvööndid ja -alad: elektriga kuumutatava toidukuumtöötlemisvööndi või -ala kasuliku pinna pikkus ja laius	1. = 166,3 Wh/kg 2. = 170,7 Wh/kg 3. = 165,8 Wh/kg 4. = 183,5 Wh/kg
Toidukuumtöötlemisvööndi või -ala energiatarbimine kg kohta (EC _{electric cooking})	1. = 166,3 Wh/kg 2. = 170,7 Wh/kg 3. = 165,8 Wh/kg 4. = 183,5 Wh/kg
Keeduplaadi energiatarbimine kg kohta (EC _{electric hob})	171,6 Wh/kg
- Varieeritav keeduala / Esipaneelil vasakul / Induktsioon	
- Varieeritav keeduala / vasakpoolne tagumine / Induktsioon	
- Varieeritav keeduala / parempoolne tagumine / Induktsioon	
- Varieeritav keeduala / Esipaneelil paremal / Induktsioon	

Kodumajapidamises kasutatavate pliidikubude tootekirjeldus

kooskõlas delegeeritud määrusega (EL) nr 65/2014 ja määrusega (EL) nr 66/2014

MIELE	
Mudelitähis	KMDA 7272-1 FR, KMDA 7272-1 FL
Aastas tarbitav energia (AEC _{hood})	31,3 kilovatt-tundi aastas
Energiaõhususe klass	A+
Energiaõhususindeks (EEI _{hood})	37,8

Tehnilised andmed

Äratõmbetõhusus (FDE_{hood})	35,6
Äratõmbetõhususe klass	
A (kõige tõhusam) kuni G (kõige ebatõhusam)	A
Pindalaühiku valgusvilkjakus (LE_{hood})	0,0 lx/W
Pindalaühiku valgusvilkjakuse klass	
A (kõige tõhusam) kuni G (kõige ebatõhusam)	NA
Rasva filtrimise tõhusus	95,1%
Rasva filtrimise tõhususe klass	
A (kõige tõhusam) kuni G (kõige ebatõhusam)	A
Mõõdetud õhuvooluhulk suurima tõhususega tööolukorras	321,3 m ³ /h
Õhu vooluhulk (väikseimal kiirusel)	205 m ³ /h
Õhu vooluhulk (suurimal kiirusel)	533 m ³ /h
Õhu vooluhulk (võimendatud seisundis)	606 m ³ /h
Suurim õhuvooluhulk (Q_{max})	605,0 m ³ /h
Mõõdetud õhurõhk suurima tõhususega tööolukorras	490 Pa
Õhus leviva müra A-kaalutud müravõimsustase (väikseimal kiirusel)	41 dB
Õhus leviva müra A-kaalutud müravõimsustase (suurimal kiirusel)	64 dB
Õhus leviva müra A-kaalutud müravõimsustase (võimendatud seisundis)	68 dB
Suurima tõhususega tööolukorras mõõdetud tarbitav sisendvõimsus	122,7 W
Ooteseisundis tarbitav võimsus (P_s)	0,22 W
Valgusallika nimivõimsus	W
Valgusallika tekitatud keskmine valgustatus toiduvalmistamispinnal	lx
Ajaline kasvutegur	0,7



Saksamaa - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

KMDA 7272-1 FR, KMDA 7272-1 FL

et-EE

M.-Nr. 13 020 390 / 00 / 002